



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>):	
Выступление г-на Америксингхе (Шри Ланка)	655
Выступление Рату Пеная К. Ганилау (Фиджи)	659
Выступление г-на Аларкона (Куба)	664
Выступление г-на Ганао (Конго)	670
Выступление г-на Эссонге (Габон)	673

*Председатель: г-н Гастон ТОРН
(Люксембург).*

*Ввиду отсутствия Председателя его место занимает
Заместитель председателя г-н Дрис (Тунис).*

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н АМЕРАСИНГХЕ (Шри Ланка) (*говорит по-английски*): Правительство Люксембурга установило рекорд и украсило длинный список председателей Генеральной Ассамблеи, выдвинув кандидатуру своего премьер-министра на пост Председателя нынешней, очередной сессии Генеральной Ассамблеи. От имени делегации Шри Ланки я передаю г-ну Гастону Торну наши теплые поздравления и наилучшие пожелания по случаю его избрания на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. В своей работе он может полностью рассчитывать на постоянную поддержку нашей делегации.

2. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и выразить его предшественнику на этом посту, министру иностранных дел Алжира г-ну Абдельазизу Бутефлике нашу искреннюю признательность за его умелое руководство двумя сессиями Генеральной Ассамблеи, двадцать девятой очередной и седьмой специальной — по развитию и международному экономическому сотрудничеству. Последняя является одной из исторических сессий в тридцатилетней истории существования Организации Объединенных Наций. Министр иностранных дел Бутефлика выполнял обязанности Председателя с настойчивостью и энергией молодости и, как он сам это откровенно признал, в революционном духе. Как министр иностранных дел страны, которая в настоящее время занимает пост председателя движения неприсоединения, он

ясно и убедительно изложил сущность философии и политики этого движения.

3. Работа г-на Бутефлики на посту Председателя осуществлялась в то время, когда движение неприсоединения набирало силу с точки зрения роста не только его членского состава, но и морального авторитета движения в организациях мира. В нашей Организации нет сейчас ни одной группы государств, которая находилась бы в лучших условиях и могла бы установить надлежащий баланс между конфликтующими идеологиями и интересами, а также добиться того, чтобы голос малых государств не был больше приглушенным шепотом, а превратился в громкий призыв.

4. Выступая в качестве представителя страны, имеющей честь принимать пятую Конференцию глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоится в Коломбо в августе 1976 года, я могу заверить Ассамблею в том, что мы будем оставаться верными принципам и политике неприсоединения, провозглашенным и подтвержденным на четырех состоявшихся до сих пор конференциях на высшем уровне, где делегацию нашей страны возглавляла премьер-министр, министр обороны и министр иностранных дел Шри Ланки г-жа Сиримава Бандаранаикке. Эта политика и эти принципы нашли выражение в Белградской декларации 1961 года, Каирской декларации 1964 года, Лусакской декларации 1970 года и Алжирской декларации 1973 года.

5. Кстати, я хотел бы обратить ваше внимание на положения Белградской декларации 1961 года, которая 14 лет спустя все еще остается в силе. Фактически история последних 14 лет показала, что Белградская декларация неприсоединившихся стран была одной из основных движущих сил в международных делах, в неустанных поисках безопасности, экономической стабильности и справедливости для народов мира.

Заместитель председателя г-н Чоудхури (Бангладеш) занимает место Председателя.

6. Белградская декларация призвала к безоговорочной, полной и окончательной ликвидации колониализма и высказалась в поддержку полного восстановления всех прав арабского народа Палестины.

7. В ней была выражена вера в то, что все народы, исходя из своих собственных целей, должны иметь право распоряжаться своими природными богатствами и ресурсами без ущерба для каких-либо обязательств, вытекающих из международного экономического сотрудничества на основе принципов взаимной выгоды

и международного права, а также вера в то, что народ ни в коем случае не должен лишаться основных средств существования.

8. В ней было выражено убеждение в том, что при осуществлении права народов на самоопределение никакое запугивание, вмешательство или интервенция не должны иметь место.

9. В ней отмечалось, что создание и сохранение иностранных военных баз на территории других стран, особенно против их воли, является серьезным нарушением суверенитета этих государств, и в ней содержался призыв в качестве вклада в дело международного мира ликвидировать иностранные базы.

10. В ней отмечалось также, что всеобщее и полное разоружение должно включать ликвидацию вооруженных сил, вооружений, иностранных баз, производства оружия, а также ликвидацию институтов и установок для военной подготовки, за исключением тех, которые необходимы для целей внутренней безопасности, и, кроме того, полное запрещение производства, накопления запасов и применения ядерного и термоядерного оружия, бактериологического и химического оружия, ликвидацию оборудования и установок для доставки и оперативного применения средств массового уничтожения на национальных территориях.

11. В ней говорилось о настоятельной необходимости заключить соглашение о запрещении всех видов ядерных и термоядерных испытаний.

12. В Декларации рекомендовалось, чтобы Генеральная Ассамблея на своей очередной сессии, которая должна была состояться в 1961 году, приняла решение о созыве либо специальной сессии, посвященной разоружению, либо Всемирной конференции по разоружению под эгидой Организации Объединенных Наций.

13. В Декларации содержались призыв предпринять усилия по ликвидации экономических диспропорций, унаследованных от колониализма и империализма; требование установить справедливые условия торговли для экономически менее развитых стран и, в частности, призыв предпринять конструктивные усилия в целях ликвидации чрезмерных колебаний в торговле основными видами сырья и преодоления ограничительных мер и практики, которые отрицательно влияют на торговлю и доходы развивающихся стран, недавно получивших независимость; в Декларации содержалось также требование, чтобы плоды научно-технической революции применялись во всех областях экономического развития, для того чтобы ускорить достижение международной социальной справедливости.

14. Обзор событий за последние 14 лет свидетельствует о влиянии движения неприсоединения на все сферы международной жизни. Алжирская декларация характерна тем, что в ней особое внимание отводится экономическим проблемам развивающихся стран, а также необходимости предпринять решительные шаги

в международном сообществе для установления нового, более справедливого экономического порядка.

15. После почти 500 лет своего существования ликвидирована португальская колониальная империя. Мы поздравляем португальское правительство в связи с тем, что оно окончательно отказалось от своих колониальных территорий, и приветствуем в числе членов Организации Объединенных Наций такие суверенные и независимые государства, как Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбик, которые раньше были португальскими территориями. Мы желаем народам этих суверенных государств мира, процветания и счастья.

16. Мы надеемся, что страдания ангольского народа скоро прекратятся и что противоборствующие фракции в этой стране уладят свои разногласия в интересах национального единства. Мы убеждены в том, что Организация африканского единства [ОАЕ] воспользуется своим авторитетом и влиянием для установления мира в Анголе и поможет сплотить ее народ в рамках единого, свободного и суверенного государства.

17. Мы передаем самые теплые приветствия Папуа Новой Гвинеи в связи с достижением этой страной независимости и надеемся на ее скорое принятие в члены Организации Объединенных Наций. Австралия с честью оправдала доверие, оказанное ей Организацией Объединенных Наций.

18. Прогресс в направлении достижения универсальности ООН, к сожалению, был омрачен отказом в приеме Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам в число членов Организации. Ошибки прошлого можно было бы достойно исправить, а страдания, которые в течение более 20 лет войны, кровавой бойни и опустошения выносил Вьетнам, хотя бы частично компенсировать, если бы этому мужественному народу протянули руку мира и приветствовали его в Организации Объединенных Наций. Если волю большинства государств-членов будут игнорировать, а Организацию подчинять чьему-либо господству, то мы столкнемся с серьезным конституционным кризисом. Поддержание международного мира и безопасности — это еще более ответственная задача, чем прием новых государств-членов. Поэтому если справедливо и верно то, что, когда Совет Безопасности заходит в тупик в решении проблем поддержания международного мира и безопасности, ответственность переходит к Генеральной Ассамблее, то с наименьшим основанием можно утверждать, что и в отношении приема новых государств-членов Генеральная Ассамблея имеет право игнорировать рекомендации Совета Безопасности. Обусловливание приема одной страны приемом другой страны является попыткой ввести чужеродные соображения, которые не признаются в пункте 1 статьи 4 Устава Организации Объединенных Наций. В консультативном заключении, запрошенном Генеральной Ассамблеей еще в 1948 году, Международный Суд 28 мая 1948 года заявил, что существует пять необходимых условий для приема государств в Организацию. Условие, при котором

в данном случае было бы оправданным право вето, не принадлежит к их числу. Привнесение подобных чужеродных соображений противоречит духу и букве Устава.

19. Мы хотели бы также заявить о своем глубоком разочаровании в связи с нарушением демократического принципа свободной дискуссии и прений в случае, когда просьба о включении в повестку дня Совета Безопасности в качестве отдельного пункта вопроса о приеме Южной Кореи в число членов Организации была отвергнута.

20. Период, прошедший после двадцать девятой сессии, был периодом настойчивой деятельности, отмеченной значительными достижениями, которые позволяют с надеждой смотреть в будущее, если действия, предпринимаемые во исполнение решений, будут соответствовать духу этих решений.

21. Мы имеем в виду, в частности, Соглашение по Синаю, заключенное недавно между Египтом и Израилем. Мы приветствуем это соглашение. Его творцы заслуживали бы глубокой признательности мира, если бы соглашение было задумано и осуществлялось с подлинным намерением обеспечить полное, почетное и справедливое урегулирование всей ближневосточной проблемы. Поэтому Соглашение по Синаю должно быть дополнено в самое ближайшее время соглашением об урегулировании других аспектов ближневосточной проблемы. Некоторыми наиболее важными элементами этого окончательного урегулирования, которые все еще отсутствуют, являются вывод израильских войск с остальной части оккупированных территорий и предоставление палестинским арабам права на самоопределение, включая право на свою собственную родину и государство. Как красноречиво заявил министр иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства [2352-е заседание], окончательное урегулирование должно обеспечить безопасность для Израиля и справедливость для арабского народа. Эти цели не являются взаимоисключающими или противоречащими друг другу. Мы заявили со всей ясностью, что право государства Израиль на существование в условиях мира и безопасности должно быть признано каждым и всеми, но такое же право должно быть предоставлено всем другим государствам в этом районе, а также арабскому народу Палестины.

22. Может быть, это стало ритуалом, но, во всяком случае, нереалистично ставить под сомнение право Израиля на существование, игнорировать его существование или угрожать ему уничтожением. Дело мира, а также интересы и будущее благосостояние народов Ближнего Востока, в частности палестинских арабов, получили бы дальнейшее прогрессивное развитие, если бы мы направили наши усилия на обеспечение немедленного ухода Израиля с оккупированных им территорий и неоспоримого права арабского народа Палестины на самоопределение, а также на прекращение состояния войны во всем регионе. Любые высказывания и декларации, касающиеся сохранения захваченной территории, любое

отрицание права всех стран, включая государство Израиль, на существование в условиях мира, в рамках безопасных границ должны быть категорически отвергнуты Организацией Объединенных Наций как несовместимые с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года. Содействовать таким идеям или поощрять действия по претворению этих идей в жизнь было бы безответственно.

23. Именно в свете этого мы и рассматриваем Соглашение по Синаю. Если же оно будет использовано для передышки, в ходе которой оккупация станет чем-то перманентным из-за подавляющего военного превосходства одной стороны, в результате чего почетное урегулирование будет бесконечно откладываться и даже станет невозможным, то мы явно столкнемся с катастрофой. Сейчас время для неусыпной бдительности и неутомимых поисков прочного мира. Сейчас не время для горьких взаимных упреков. Мы убеждены в том, что правительство Египта полностью осознает и с честью выполнит свою ответственность и долг перед друзьями – арабами.

24. Ныне, когда мы вступаем в последнюю четверть века, Организация Объединенных Наций должна уделить больше внимания вопросам и мерам, которые будут способствовать социальному и экономическому благосостоянию и благополучию народов во всем мире.

25. Мы приняли все декларации и резолюции, которые должны служить для нас руководством в международных экономических отношениях; совсем недавно, 16 сентября 1975 года, на седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи была принята резолюция, озаглавленная "Развитие и международное экономическое сотрудничество" [резолюция 3362 (S-VII)]. Мы нуждаемся в конкретных мерах, и особенно в механизме, который поможет установить новый международный экономический порядок без промедления. Время не на стороне развивающихся стран. Их экономические позиции изо дня в день ухудшаются, а помощь, в которой они столь нуждаются, запаздывает. Успех и прогресс не зависят от намерений, облаченных в форму мессианских деклараций, особенно если эти декларации разбавлены значительными оговорками. Подобные декларации, каким бы требовательным ни был их тон, не имеют обязательной юридической силы, и мы не должны допустить, чтобы они вызвали у нас ложное чувство надежды и благодушия.

26. Резолюции, принятые на седьмой специальной сессии, включают лишь одно конкретное решение, в строгом смысле этого слова, – создание Специального комитета, – и то лишь с целью перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций. Вряд ли целесообразно создавать новую сложную структуру, если по существу мы ничего внести в нее не можем.

27. Возьмем пример моей страны: в течение более двух десятилетий наша экономика подрывалась из-за постоянного и тяжелого спада нашей торговли. Это

было основным препятствием для экономического роста и социального прогресса моей страны. Международное сообщество признало специфичность наших проблем и включило нас в число наиболее серьезно пострадавших стран. Для этой группы стран единственным спасением является немедленная помощь. Поэтому необходимо рассмотреть последнее предложение, сделанное на Совещании на уровне министров Организации стран — экспортеров нефти [ОПЕК], состоявшемся недавно в Вене, шахом Ирана и касающееся создания специального фонда стран — производителей нефти для предоставления займов под низкие проценты наименее развитым странам. Мы надеемся, что выгодами, связанными с осуществлением этого предложения, смогут воспользоваться все страны, подпадающие под категорию наиболее серьезно пострадавших стран.

28. Упустив в ходе шестой специальной сессии возможность воспользоваться аналогичным предложением шаха Ирана о создании фонда для предоставления займов под низкие проценты, который мог бы быть учрежден ОПЕК и промышленно развитыми странами, мы не должны вновь упустить возможность предоставления наиболее серьезно пострадавшим странам быстрой помощи, которая может быть получена в результате осуществления нового предложения шаха Ирана.

29. Мы приветствуем заявление, сделанное министром иностранных дел Венесуэлы в его выступлении на предыдущем заседании, о том, что президент Венесуэлы предложил другим членам ОПЕК создать фонд в размере 1,5—2 млрд. долларов для безвозмездной финансовой компенсации повышения цен на нефть путем выравнивания цен в интересах стран "третьего мира", не являющихся производителями нефти. Шах Ирана и президент Венесуэлы г-н Карлос Андрес Перес явили собой блестящий пример государственной мудрости и высокого чувства международной ответственности. Мы рассчитываем на то, что эти предложения незамедлительно встретят поддержку со стороны остальных членов ОПЕК.

30. Позвольте теперь перейти к некоторым другим вопросам, представляющим для моей страны особый интерес.

31. Специальный комитет по Индийскому океану продолжал свою работу в соответствии с резолюцией 3259 А (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1974 года. Прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана проводили консультации с целью созыва конференции по Индийскому океану. Мы глубоко сожалеем, что в сотрудничестве, которого мы ожидали со стороны великих держав и крупных морских государств, за двумя заметными исключениями — Китай и Япония, — нам все еще отказывают. Мы сожалеем по поводу отказа со стороны других великих держав и крупных морских государств даже начать с нами обмен мнениями. Причины, которые они выдвигают, отнюдь не убедительны.

32. Моя делегация хотела бы ясно заявить о том, что концепция Индийского океана как зоны мира и усилия, которые мы предпринимаем, чтобы осуществить ее на практике, не направлены против какого-либо определенного блока. Цель состоит в том, чтобы ликвидировать в районе Индийского океана всякое иностранное военное присутствие, без исключения. Мы не хотим, чтобы гонка вооружений и соперничество между великими державами были заменены аналогичной формой соперничества между странами региона. Мы не верим в целесообразность замены Сатаны Вельзевулом.

33. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву провела свою третью сессию в Женеве 17 марта — 9 мая 1975 года. Наиболее конструктивным результатом этой сессии было достигнутое без возражений соглашение, которое заключалось в том, что председатели трех главных комитетов должны подготовить неофициальный единый текст для обсуждения, охватывающий все вопросы, переданные на рассмотрение соответствующим комитетам. Эти тексты не следует рассматривать в качестве обговоренных или компромиссных. Скорее они должны рассматриваться как чисто процедурный шаг с целью начать процесс переговоров. Кроме того, Председатель Конференции взял на себя ответственность за подготовку неофициального единого текста для обсуждения вопроса об урегулировании споров. Положение относительно урегулирования споров должно быть неотъемлемым элементом будущего морского права.

34. Сейчас все готово для начала серьезных переговоров, и я надеюсь, что, когда 15 марта 1976 года следующая сессия соберется в Нью-Йорке, все участники будут полностью готовы к тому, чтобы выполнить свои обязательства. Мы должны стремиться к достижению соглашения в течение 1976 года. Чем дольше мы будем медлить, тем значительнее будет опасность односторонних действий, которые могут оказаться роковыми для заключения приемлемой для всех конвенции, к чему мы все столь искренне стремимся.

35. На нашей планете еще имеются районы, где есть возможности для конструктивного и мирного сотрудничества между членами международного сообщества в интересах всех, а не немногих. Одним из таких районов является Антарктика. Хотя на данной стадии нам следует воздержаться от замечаний по поводу позиций государств в отношении правового статуса этого далеко неизведанного континента или каких-то его районов, нет никакого сомнения в том, что существуют огромные возможности для новых инициатив, которые принесли бы выгоду всему человечеству. Антарктика — это регион, где широко признаваемые сейчас идеи и концепции международного экономического сотрудничества с особым упором на принцип справедливой доли в использовании мировых ресурсов могут найти широкое применение; примером тому служат сотрудничество и добрая воля тех, кто ведет наиболее активную деятельность в этом районе.

36. Можно отметить, что Договор об Антарктике 1959 года¹ предназначался лишь для того, чтобы сохранить данный район исключительно для мирных целей, чтобы развивать международное сотрудничество в проведении научных исследований и чтобы помешать превращению этого континента в арену соперничества или объект международных споров. Наша ссылка на ресурсы этого континента не должна рассматриваться как попытка помешать выполнению программ научных исследований, которые уже проводятся и которые будут осуществляться и впредь в соответствии с положениями данного Договора. В то же время я хотел бы подчеркнуть, что вопрос о статусе Антарктики никоим образом не увязывается с вопросами, стоящими на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и поэтому данный вопрос не должен приводить к промедлению в достижении соглашения о новой конвенции по морскому праву. Упоминание этого вопроса, я надеюсь, не вызовет ненужной полемики.

37. Уважая призыв Председателя воздерживаться от пространных заявлений, я не буду касаться таких важных вопросов, как апартеид, расовая дискриминация и разоружение, которые должны рассматриваться в соответствующих комитетах.

38. Однако я не могу не остановиться на новом пункте повестки дня, касающемся запрещения подземных испытаний. Обещания на этот счет миру были даны в 1963 году, и ожидалось, что цель будет достигнута в 1968 году. Прошло 12 лет с момента подписания Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, и были сделаны оговорки, что без надежных средств проверки запрещение подземных испытаний неосуществимо. Запрещение подземных испытаний, однако, само по себе вряд ли приведет к уменьшению угрозы ядерной войны, которую все мы хотим предотвратить, пока не будут приняты дополнительные необходимые меры. Мы ранее говорили и хотели бы повторить сегодня, что ядерное разоружение не может быть достигнуто без договоренности об одновременном выполнении четырех связанных с этим мер. Те, кто достиг того, что можно назвать окончательным совершенством, — если такое существует в деле разработки наиболее изощренных и сложных систем ядерного оружия, — вряд ли могут рассчитывать на то, что другие, отставшие от них в этом плане, согласятся с таким подавляющим превосходством в ядерной технологии и ядерном оружии, которое рассматривается как наилучшая гарантия против ядерной войны. Всеобъемлющая программа, которую мы предлагаем — и которую мы предлагали ранее, — должна включать: во-первых, категорическое обязательство ядерных держав не применять или не угрожать применением ядерного оружия против неядерных государств; во-вторых, заключение всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний; в-третьих, полное прекращение производства ядерного оружия и замораживание существующих запасов ядерного оружия; и, в-четвертых, поэтапный демонтаж аппарата ядерного утращения.

39. Мы говорили о необходимости обязательств со стороны ядерных держав не применять или не угрожать применением ядерного оружия против неядерных государств. Для того чтобы ликвидировать вообще опасность ядерной войны, необходимо категорически отказаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против кого бы то ни было. Отказ от применения или угрозы применения ядерного оружия снимет все оправдания для производства или обладания такими видами оружия. В поведении ведущих ядерных держав нет признаков того, что они готовы двигаться в этом направлении. С учетом масштаба и качества их ядерных арсеналов и их продолжающегося соперничества в производстве еще более смертоносных видов оружия все разговоры об ограничении стратегических вооружений (ОСВ) вряд ли можно принимать всерьез. Однако, веря в неизбежность постепенных шагов, мы не должны отчаиваться в отношении достижения успеха в этой области.

40. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы выразить еще раз благодарность моей делегации персоналу международной гражданской службы, которую возглавляет наш уважаемый Генеральный секретарь. Я сам являюсь гражданским служащим и знаю, что любой гражданской службе свойственна рутина. Но в Секретариате ООН и других международных гражданских службах в системе Организации Объединенных Наций есть множество сотрудников, которые продолжают выполнять свои задачи с исключительной преданностью делу, эффективностью и вызывающей восхищение беспристрастностью, позволяя Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим органам стать эффективным инструментом в осуществлении желаний и воли членов этих учреждений. Поддержанию авторитета международной гражданской службы и повышению ее эффективности способствовало бы проведение политики поощрения и продвижения по службе, при которой личные заслуги признавались бы и вознаграждались, отменяя другие соображения, без ущерба для принципа справедливого географического распределения. Мы нуждаемся, и мир заслуживает этого, в самом высоком уровне эффективности в рамках международной гражданской службы, если мы хотим преодолеть трудности, которые встанут перед Организацией Объединенных Наций и связанными с ней учреждениями в предстоящие годы.

41. Что касается государств — членов ООН, то они смогут лучше проявить себя, если, с одной стороны, будут ясно представлять себе то, что один известный американский дипломат называл "дисциплиной власти", а с другой — четко понимать силу дисциплины.

42. Рату Пеная К. ГАНИЛАУ (Фиджи) (*говорит по-английски*): Я считаю для себя большой честью обратиться к Ассамблее с этой трибуны и передать Председателю и Ассамблее приветствия правительства и народа Фиджи.

43. Разрешите мне присоединиться к поздравлениям Фиджи в адрес Председателя по поводу его заслужен-

ного избрания на высокий и ответственный пост в этой всемирной Ассамблее и заверить его в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации. Я хотел бы выразить также уважаемому Генеральному секретарю и всему его персоналу нашу признательность за продолжающуюся хорошую работу по руководству деятельностью этой Организации, направленной на достижение ее целей.

44. Эти цели — поддержание мира и безопасности и содействие экономической и социальной справедливости — являются вопросами, представляющими одинаковый интерес для всех членов международного сообщества, поскольку ни одно государство в отдельности или группа государств не могут обеспечить международный мир и безопасность. И ни одно государство не может больше позволить себе жить в полной изоляции от событий, происходящих в других районах земного шара.

45. Мы полагаем, что, чем универсальнее становится наша Организация, тем выше ее эффективность. Соответственно мы приветствуем среди нас новые государства-члены — Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбик. И мы с удовольствием ожидаем приема в пятницу на этой неделе дружественного тихоокеанского государства — Папуа Новой Гвинеи.

46. Для небольшой страны, такой как Фиджи, членство в этой всемирной Организации является логическим этапом, к которому мы стремились после получения самоопределения. Являемся ли мы государствами-членами или нет, мы обращаемся к Организации Объединенных Наций для признания нашего суверенитета и независимости. Мы хотим видеть Организацию Объединенных Наций сильной и эффективной.

47. Мое правительство придает универсальности членства ООН огромное значение. Организация Объединенных Наций черпает свою силу и эффективность из своей универсальности и поддержки, которую ей оказывают все государства-члены, большие и малые.

48. В связи с этим у нас вызывают исключительно серьезную озабоченность события, которые ведут или могут привести к ослаблению роли этого органа. Правительство Фиджи не будет поддерживать какие-либо шаги, направленные на исключение любого государства-члена, который полностью и постоянно соблюдал свои обязательства по Уставу. Мы твердо придерживаемся той точки зрения, что любые шаги, направленные на исправление ошибки, допущенной государством-членом, должны рассматриваться строго в соответствии с действующими положениями Устава.

49. Правительство Фиджи с глубоким разочарованием воспринимает также недавние решения об отказе в приеме в Организацию Объединенных Наций желающим вступить в нее государствам. В тот момент, когда растут понимание интересов и осознание нашей взаимозависимости, вызывает сожаление тот факт, что на-

циональный эгоизм по-прежнему берет верх над более широкими интересами всего международного сообщества.

50. Мы, в Фиджи, категорически выступаем против всех форм дискриминации и несправедливости на любом уровне и в любой стране. Мы осуждаем любое государство-член, которое стремится расширить свои территориальные границы с помощью силы и насилия. И мы будем и впредь выступать против всех форм ядерного загрязнения любой страной какой бы то ни было среды.

51. Мы считаем, что прочное решение каждой из этих проблем не может быть обеспечено с помощью силы или путем исключения из всемирной семьи наций. В поисках решения проблем, возникающих в результате разногласий и противоречивости национальных интересов, мы предпочитаем, чтобы международное сообщество активно содействовало мирному урегулированию с помощью продолжающегося диалога и конструктивных дискуссий между непосредственно заинтересованными сторонами.

52. Именно по этой причине Фиджи полностью одобряет искренние усилия великих держав, направленные на уменьшение областей несогласия и недопонимания между ними. В отсутствие универсального решения вопроса о всеобщем и полном разоружении человечество может надеяться спасти себя от всеобщего самоуничтожения лишь путем целенаправленной разрядки напряженности.

53. Мы также приветствуем недавнее Соглашение по Синаю между Египтом и Израилем и хотим выразить признательность за усилия всем соответствующим правительствам, включая правительство Соединенных Штатов. Это соглашение является новым существенным шагом в направлении полного урегулирования сложного и трудного вопроса о Ближнем Востоке. Такое полное урегулирование должно основываться на принципах, содержащихся в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Оно должно предусматривать полное признание законных прав палестинского народа, а также надежные границы для всех государств региона, включая Израиль.

54. Моя делегация хотела бы также выразить надежду на то, что Корейская Республика и Корейская Народно-Демократическая Республика продолжают свой диалог, руководствуясь совместным заявлением между ними от 4 июля 1972 года². Мы призываем Ассамблею внимательно изучить вопрос о том, не является ли продолжающееся присутствие Командования Вооруженных сил Организации Объединенных Наций или любых других вооруженных сил на Корейском полуострове препятствием на пути примирения между Северной и Южной Кореей и воссоединения, которого хотят обе стороны.

55. Несомненно, есть и другие районы, главным образом в южной части Африки, в которых существуют конфликты и напряженность в отношениях между

странами и народами. По нашему мнению, наилучшее урегулирование для всех заинтересованных в нем не может быть достигнуто с помощью оружия. Оно может быть найдено лишь в результате диалога между непосредственно заинтересованными сторонами. Но диалог и дискуссия не могут привести к позитивным результатам, если они не будут проводиться в атмосфере откровенности, терпения, доверия, понимания и доброй воли.

56. Таковы принципы, которыми мы, в Фиджи, руководствуемся в усилиях по поддержанию мира и согласия в нашем многонациональном обществе, а также по повышению благосостояния нашего народа на основе равенства и справедливости. Эти же принципы лежат в основе нашего подхода к отношениям с другими странами.

57. Южная часть Тихого океана является районом, который не очень хорошо известен многим членам нынешней Ассамблеи. 12 лет назад кроме новой Зеландии и Австралии в регионе не было других независимых стран. Однако с тех пор произошли далеко идущие политические перемены. Западное Самоа, Науру, Тонга, Фиджи и Папуа Новая Гвинея получили независимость. Острова Кука, Ниуэ, острова Гилберта и Соломоновы острова достигли полного самоуправления.

58. Во многих районах земного шара самоопределение и независимость были достигнуты лишь после длительной и напряженной борьбы. Однако в районе Тихого океана политический прогресс был результатом мирного конституционного процесса. Это оказалось возможным благодаря искренней готовности всех заинтересованных сторон принимать участие в дискуссиях и консультациях в духе взаимопонимания и ответственности друг перед другом.

59. Мы, в Фиджи, верны делу уважения права угнетенных народов на самоопределение и независимость, поскольку не может быть прочного мира, если не будет покончено с политическим господством и экономической эксплуатацией. Только тогда, когда народ полностью возьмет в свои руки контроль над собственной судьбой, он сможет претворить в жизнь свои национальные устремления и потенциальные возможности.

60. Верная делу всеобщего мира и коллективной безопасности человечества, Организация Объединенных Наций должна содействовать изменениям мирным и упорядоченным путем, который мы сами называем "тихоокеанским путем".

61. Мы все считаем общей целью необходимость создать международное сообщество, основанное на уважении международного права и порядка и мирном сотрудничестве. В этом обществе должно царить взаимное уважение между странами, независимо от их размеров, богатства и силы. Если не будет признания суверенного права каждого народа и страны на развитие и реализацию своей индивидуальности,

то не будет надежды на прочный международный мир.

62. Мы, в Фиджи, гордимся своим разнообразием. Различия традиций, языка, веры рассматриваются как источник силы нашего многорасового общества. Наша конституция обеспечивает право на должное представительство каждой общины в парламенте. Конституция также гарантирует основные права и свободы каждого человека в нашей стране.

63. Фиджи поэтому без трудностей присоединилась к международному сообществу в октябре 1970 года, приняв преамбулу Устава Организации Объединенных Наций, в которой подтверждается наша общая "вера в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций". Поэтому мы приветствуем решение нынешней высокой Ассамблеи о проведении в 1975 году Международного года женщины.

64. Как страна, в которой все граждане равноправны и имеют равные возможности для участия во всех сферах нашей национальной жизни, Фиджи также полностью поддерживает цели и задачи Декларации и Плана действий, принятых на Всемирной конференции в рамках Международного года женщины³, состоявшейся 19 июня — 2 июля 1975 года в Мехико. Предметом национальной гордости для нас, в Фиджи, является то, что женщина в нашем обществе давно уже принимает активное участие в общественной жизни, что является прекрасным примером совместных многорасовых усилий, и играет важную роль в сохранении ценностей семейной жизни во все более материалистическом мире возрастающих возможностей.

65. Преднамеренное лишение человека основных прав и свобод — это отрицание уважения к достоинству и ценности человеческой личности. Защита основных прав человека и идеала братства людей должна быть поэтому жизненно важной функцией этого всемирного органа. Если мы хотим добиться позитивных и эффективных действий, то нам нужен комплексный подход к решению этой проблемы со стороны всей Организации Объединенных Наций, возможно с помощью Совета по правам человека и Комиссии по правам человека.

66. Наиболее серьезной угрозой свободе человека сегодня является сохраняющаяся неясная ситуация в мировой экономике. Рост цен, сокращение доходов, уменьшение возможностей занятости, голод, экономическое и социальное неравенство внутри государств и между государствами — все это подрывает наши национальные усилия по предоставлению гражданам полной возможности осуществлять свои права на приемлемое жилье, широкое и полное образование, соответствующее медицинское обслуживание и труд.

67. В обстановке растущей инфляции и безработицы возникает необходимость немедленных действий со стороны международного сообщества, с тем чтобы дать каждой стране и каждому ее гражданину возмож-

ность действовать. Это требует преданности делу вызволения неимущих из порочного круга бедности, делу ликвидации растущего разрыва в богатстве и экономических возможностях между богатыми и бедными, между городским населением и широкими массами сельского населения.

68. Недопустимо, что, в то время как на военные цели ежегодно расходуется 300 млрд. долларов, миллионы людей продолжают жить на грани голода. Нетерпимо и то, что 80 процентов населения земного шара получают лишь 30 процентов мировых доходов и что на долю 10 процентов людей, извлекающих прибыли в бедных странах, приходится более 40 процентов мировых доходов.

69. Для мирного и упорядоченного прогресса и стабильности международного сообщества крайне важно, чтобы появилось коллективное обязательство принять практические меры в целях оказания помощи бедным.

70. При выполнении этой задачи важный первый шаг заключается в понимании со стороны экономически мощных государств потребностей и устремлений других, а также в готовности передать значительные ресурсы на условиях, которые позволят им обеспечить адекватный и неуклонный рост их экономики. В то же время те, кто обладает малой и менее жизнеспособной экономикой, должны понять, что их прогресс и процветание зависят от самообеспеченности. Мы считаем, что есть предел тому, в какой степени можно полагаться на других с точки зрения удовлетворения своих потребностей и устремлений.

71. Международное сообщество занимается разработкой нового международного экономического порядка — порядка, который должен быть основан на социальной и экономической справедливости; порядка, который обеспечит сокращение разрыва в доходах между развитыми и развивающимися государствами. Наша международная стратегия развития, однако, не должна ограничиваться этими двумя экономическими группами, поскольку имеется растущий "четвертый мир", представляющий наименее развитые из развивающихся стран, требующие больших усилий со стороны международного сообщества, соответствующих их потребностям развития.

72. Названия и концепции "развитые" и "развивающиеся", "доноры" и "получатели" напоминают о колониальной структуре экономических взаимоотношений, в которой колониям и зависимым территориям в основном отводилась роль источников сырья для держав-метрополий. Однако теперь, когда зависимые в прошлом территории вступили в ряды нашей Организации в качестве суверенных государств, возникла настоятельная необходимость в перестройке существующих экономических и социальных взаимоотношений с учетом нынешних потребностей и устремлений государств.

73. До тех пор пока будет существовать международный порядок, при котором мир будет разделен и подразделен на политические и экономические ступени, в международном сотрудничестве не будет реального прогресса. Существует необходимость в новом подходе, основанном на сотрудничестве, а не на конфронтации, на новых отношениях между равными партнерами на основе взаимного уважения и взаимопомощи.

74. В южной части Тихого океана мы разработали консенсусный подход, который привел к выдающимся успехам на Южнотихоокеанском форуме и в его экономическом подразделении — Бюро по вопросам экономического сотрудничества стран южной части Тихого океана. Это две региональные организации, которые были созданы в результате общего стремления стран региона, включая Новую Зеландию и Австралию, к проведению консультаций и осуществлению сотрудничества по всем вопросам, касающимся региона. Фактически одной из основных функций Бюро являются поиски изменения структуры торговых отношений в регионе, в рамках которых ныне независимые островные государства не рассматривались бы как районы плантаций и рынки сбыта промышленных товаров.

75. Тот же подход, основанный на компромиссе и примирении, был неотъемлемой частью регулярных консультаций и сотрудничества стран Содружества наций. Фактически основным итогом консенсусного подхода стал совместный доклад Содружества наций относительно нового международного экономического порядка⁴, который был представлен седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

76. Но, может быть, наиболее важным недавним событием в наших поисках новой структуры международных экономических отношений была Ломейская конвенция, подписанная девятью членами Европейского экономического сообщества и 46 государствами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Речь идет о широкой системе отношений, основанных на равенстве и взаимном уважении. Но это значит больше, чем справедливые торговые отношения; это партнерство между народами — народами Европы и народами стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Оно объединяет эти народы в их общем подходе к новым отношениям с народами Европы.

77. Именно эта связь между народами придает Ломейской конвенции уникальный характер, поскольку экономическое и социальное развитие касается благосостояния народов, а высшая цель развития заключается в том, чтобы представить каждому гражданину максимальные возможности и свободу для удовлетворения своих потребностей и устремлений. Материальное богатство и неуклонный рост — важные цели, но улучшение условий жизни — цель более важная, чем достижение более высоких темпов роста доходов на душу населения.

78. Поэтому цели нового международного экономического порядка следует увязать с приданием большего значения качественному улучшению, а не количественному росту.

79. Большинство из нас страдает от инфляции и безработицы, поскольку на материальный рост и развитие делался слишком большой упор. Существует постоянное требование увеличения национального дохода при нулевом росте производительности труда.

80. Однако мы все знаем, что большие доходы и лучшие условия жизни необязательно приводят к большому счастью. Очень часто рост общего уровня материального благосостояния сопровождался ростом войственности, вандализма, преступности и беспорядков.

81. Мы, в Фиджи, пережили это. Упор на содействие индустриализации в нашем пятилетнем плане развития, заканчивающемся в конце этого года, породил новые проблемы. Возникли острые противоречия между трудом и капиталом. Произошли значительные изменения в городах, возникли проблемы, связанные с миграцией населения в города, проблемы жилья, образования и безработицы.

82. В своем следующем плане развития правительство Фиджи уделит первоочередное внимание улучшению условий жизни в сельских районах страны. Многого можно сделать, для того чтобы облегчить жизнь населения в сельских районах. Это означает выделение большей части ассигнований на строительство дорог, водоснабжение, энергоснабжение, улучшение системы образования и возможностей медицинского обслуживания для сельского населения. Для того чтобы удовлетворить основные потребности в продовольствии и жилье, следует понять тот факт, что рост местного производства продовольствия и рост производства местных строительных материалов могут быть значительно более выгодными, чем их импорт. Наша цель должна заключаться в повышении эффективности "замкнутой" экономики сельского сектора, но не в замене ее.

83. Как океанская страна, состоящая из группы островов, охватывающая свыше 100 тыс. кв. миль океана и обладающая ограниченными земельными ресурсами, Фиджи должна в будущем все больше рассчитывать на помощь, оказываемую ей в усилиях по улучшению условий жизни народа.

84. Фиджи поэтому придает большое значение успеху переговоров, которые в настоящее время проходят в рамках третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Мы надеемся и ожидаем, что Конференция полностью признает наши особые потребности. Для нас, азиатского островного государства, жизненно важно, чтобы нам было позволено включить воды, примыкающие ко многим островам нашего архипелага, в границы нашего архипелага, что даст нам право изучать и использовать ресурсы,

находящиеся в этих водах. В то же время мы гарантируем право прохода через эти воды других государств.

85. Мы надеемся, что на следующей сессии Конференции будут предприняты более настойчивые и целеустремленные усилия в целях скорейшего заключения всеобъемлющего договора. Мы не должны игнорировать вероятность того, что неудача с достижением в ближайшее время соглашения о рациональном использовании двух третей нашей планеты может привести к политическому и торговому соперничеству, опасному для международного мира и стабильности.

86. Наши попытки улучшить условия жизни народа будут сводиться на нет до тех пор, пока окружающая среда, в которой мы живем, будет находиться под угрозой ядерного загрязнения. И не может быть на земле прочного мира и стабильности, до тех пор пока испытания ядерного оружия будут продолжаться, а гонка вооружений будет оставаться неконтролируемой и несдерживаемой. Мир не может быть прочным в условиях существования страха взаимного уничтожения. Если государства не откажутся от войны как инструмента национальной политики, вооруженные конфликты и гонка вооружений по-прежнему будут представлять наибольшую опасность для международного мира и благополучия.

87. Вопрос о разоружении, или скорее об отсутствии прогресса в области разоружения, вызывает тревогу всех государств — больших и малых, соседних и отдаленных. Если не прекратить гонку вооружений и по-прежнему накапливать ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения, то ни один уголок земного шара не может считать себя в безопасности от орудий современной войны, которые действуют без разбора. Как заявил Генри Киссинджер, все мы — друзья, нейтральные и противники — живем на небольшой планете, которой грозит уничтожение. Огромные масштабы этой угрозы возрастают из года в год, сдерживание гонки ядерных вооружений оказывается столь же трудным, как и обращение ее вспять. Мир, основанный на более изощренном ядерном оружии, не выдержит испытания временем и не сможет воспрепятствовать тому, чтобы государства, обладающие техническими возможностями, не присоединились к "ядерному клубу".

88. Разоружение и регулирование вооружений были важными задачами Организации Объединенных Наций за истекшие 30 лет, и многое было достигнуто за последние пять лет. В то время как были заключены важные соглашения по ограничению вооружений и контролю над вооружениями, прекращение или даже ограничение гонки вооружений в области ядерного или обычного оружия оказались невозможными. Как заявил Генеральный секретарь во введении к своему докладу текущей сессии Генеральной Ассамблеи,

"угроза распространения ядерного оружия не только сохранилась, но и возросла; испытания ядерного оружия продолжаются; оружие становится все более

совершенным и смертоносным, а технологическая гонка вооружений постоянно несет с собой угрозу возникновения новых и еще более ужасных видов оружия” [A/10001/Add.1, раздел VIII].

89. Признавая чудовищные перспективы для всех нас на этой планете, Южнотихоокеанский форум, включающий главы правительств самоуправляющихся территорий и независимых стран региона, во все большей степени проявляет беспокойство по поводу отсутствия соглашения об эффективном контроле за гонкой вооружений, отсутствия существенного прогресса в глобальных масштабах в деле достижения всеобщего запрещения испытаний, производства и развертывания ядерного оружия. На основе Договора об Антарктике, запрещающего ядерные испытания в этом районе, на основе Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) и на основе Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ, а также исходя из других региональных усилий, направленных к этой же цели, страны Южнотихоокеанского форума проявляют все больший интерес к концепции зон, свободных от ядерного оружия, и придают им все большее значение как мерам по ограничению гонки ядерных вооружений. Генеральный секретарь г-н Курт Вальдхайм в введении к своему докладу текущей сессии Ассамблеи заявил также:

”В период, когда широкие знания ядерной технологии и огромное количество расщепляющихся материалов становятся доступными, зоны, свободные от ядерного оружия, представляют собой самое лучшее и самое простое средство, при помощи которого государства, не обладающие ядерным оружием, могут по своей собственной инициативе и своими собственными усилиями обеспечить полное отсутствие ядерного оружия на своих территориях и укрепить взаимную безопасность” [там же].

90. Исходя из этих соображений, государства – члены Южнотихоокеанского форума – Австралия, Западное Самоа, Науру, Ниуэ, Новая Зеландия, Острова Кука, Папуа Новая Гвинея, Тонга и Фиджи – после своей встречи в Нукуалофе 3 июля 1975 года заявили следующее:

”Форум подтверждает свой решительный протест против испытаний ядерного оружия во всех средах и призывает к возобновлению международных усилий по достижению договора о полном запрещении ядерных испытаний и всеобщего и полного разоружения. В частности, Форум подчеркивает важность избавления региона от опасности ядерного загрязнения и от участия в ядерном конфликте и приветствует идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана как средства для достижения этой цели”.

Форум пришел к согласию о том, что с целью более широкой поддержки этой идеи было бы желательным

обеспечить принятие резолюции Генеральной Ассамблеи, а также провести исследование о возможности создания подобной зоны.

91. В соответствии с коммюнике делегации Новой Зеландии и Фиджи предложили включить в повестку дня нынешней сессии Ассамблеи пункт, озаглавленный ”Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана” [пункт 120].

92. Как заявил с этой трибуны мой коллега, заместитель министра иностранных дел Новой Зеландии г-н Дж. А. Уолдинг [2356-е заседание, пункт 228], на данном этапе мы лишь стремимся к поддержке Ассамблеей идеи создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана. Для того чтобы найти пути и средства для осуществления этой идеи, Ассамблея должна призвать все заинтересованные страны, включая ядерные государства, провести необходимые консультации по более конкретным предложениям, которые должны, естественно, последовать за этой инициативой.

93. Я хотел бы заявить со всей ясностью о том, что наше правительство не намеревается лишать любое государство вопреки его воле права на свободный и беспрепятственный проход в открытом море или права беспрепятственного прохода в других водах. Однако мы будем категорически выступать против любого размещения или испытаний ядерного оружия на территориях, находящихся в южной части Тихого океана.

94. Наше правительство надеется на то, что настоящая Ассамблея сочтет возможным поддержать предложения, содержащиеся в проекте резолюции, представленном делегациями Новой Зеландии и Фиджи [A/10192, приложение]. Тем самым Ассамблея признает скромный вклад Южнотихоокеанского форума в достижение цели всеобщего и полного разоружения.

95. Эта инициатива мотивируется искренним стремлением наших народов к созданию международного общества, в котором каждый индивидуум будет иметь право на существование. Не может быть постоянного мира в мире, которому будет угрожать кошмар ядерного распространения и самоуничтожения. В то время как все мы достигли согласия о необходимости справедливого международного экономического и социального порядка, реальный прогресс может быть достигнут лишь тогда, когда все мы признаем, что основой новых международных отношений являются взаимное уважение, сочувствие, понимание и сотрудничество.

96. Г-н АЛАРКОН (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего я хочу выразить удовлетворение кубинской делегации в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Это решение Генеральной Ассамблеи свидетельствует об уважении миролюбивой позиции Люксембурга, а также о признании ваших качеств опытного дипломата. Моя делегация заявляет

о своей готовности сотрудничать с Председателем в выполнении его высоких задач.

97. Я приветствую здесь также министра иностранных дел Алжирской Народной Демократической Республики и Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи г-на Абдельазиза Бутефлику. Его достойная похвалы работа оказалась решающим фактором, который позволил предшествующей сессии войти в историю нашей Организации в качестве наиболее важного этапа ее эволюции, вызываемой теми положительными переменами, которые происходят на международной арене.

98. Куба с энтузиазмом приветствует новые государства — члены Организации Объединенных Наций. Республика Острова Зеленого Мыса, Народная Республика Мозамбик и Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи вступили в нашу Организацию, завершив с успехом вековую борьбу с колониализмом, и вошли также в число неприсоединившихся революционных государств. Их прием в Организацию Объединенных Наций является напоминанием для всех о том долге, который лежит на международном сообществе в плане осуществления активного сотрудничества с народами бывших португальских колоний и оказания им помощи на пути развития. Мы надеемся, что в скором времени в Организацию вступит и Ангола, которая с успехом одержит победу над империалистическими интригами.

99. Приветствуя вступление новых государств, мы в то же время осуждаем несправедливое отклонение просьб о приеме в Организацию Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам. Позиция правительства Соединенных Штатов в этом плане свидетельствует об узости мышления империализма и об абсолютной изоляции, на которую обрекает подобная узость взглядов американское правительство. Лишь повторное применение Вашингтоном права вето помешало вьетнамским представителям занять принадлежащее им по праву место. Генеральная Ассамблея единогласно высказалась в пользу приема двух Вьетнамов. Общественность всего мира, в том числе и американская общественность, требует, чтобы эти представители заняли то место, которое принадлежит им по праву.

100. В дипломатическом плане вето Соединенных Штатов выражает сохранение враждебности по отношению к вьетнамскому народу. Та же воинственность, которая обрушила на Индокитай жесточайшую войну, сейчас движет действиями тех, кто заявляет об экономической, политической и дипломатической блокаде Вьетнама, тех, кто лишает Вьетнам права вступить в Организацию Объединенных Наций. Мы все должны выступить против этой воинствующей позиции и потребовать от Соединенных Штатов отказаться от нее раз и навсегда.

101. Генеральная Ассамблея должна рассмотреть те меры, которые она могла бы принять, чтобы противодействовать обструкционизму Соединенных Шта-

тов. Если Вашингтон будет настаивать на применении вето в отношении Вьетнама, то нам придется мобилизовать все государства, все миролюбивые силы, для того чтобы Вашингтон почувствовал, наконец, всеобщее осуждение своего агрессивного курса и своей политики, идущей наперекор истории.

102. Вьетнамский народ внес неопределимый вклад в дело тех, кто борется за свободу и независимость. Упорное сопротивление вьетнамского народа агрессии, неукротимый дух борьбы, славная и полная победа говорят о том, что в настоящее время нет слабых или малых народов, равно как нет и таких империалистических держав, которые могли бы сдержать волю угнетенных масс к освобождению. Пример вьетнамского народа всегда будет воодушевлять борьбу народов Азии, Африки и Латинской Америки. Этот пример будет для них живым уроком и постоянным стимулом. Исторический размах борьбы и победы вьетнамского народа вновь подчеркивает настоятельную необходимость прийти на помощь делу возрождения Вьетнама, разрушенного войной, которая велась ради спасения всех народов трех континентов.

103. Решение, принятое на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся недавно в Лиме, об учреждении фонда солидарности для целей восстановления Вьетнама [см. A/10217 и Corr.1, приложение I, резолюция XIII], которое Куба приветствует и поддерживает и с инициативой которого выступил руководитель Кубы Фидель Кастро, должно сопровождаться согласованными действиями до тех пор, пока все международное сообщество вообще и Организация Объединенных Наций в частности не окажут Вьетнаму помощь, необходимую для скорейшего восстановления страны, и не потребуют от правительства Соединенных Штатов выполнения положений статьи 21 Парижских соглашений⁵, обязывающих Соединенные Штаты оказать помощь в заживлении ран, нанесенных войной во Вьетнаме и Индокитае.

104. Народы Камбоджи и Лаоса также вели героическую борьбу одновременно с борьбой во Вьетнаме. С достойным уважением мужеством они смогли противостоять агрессии империализма и его агентов. Их победа является значительным вкладом в дело освобождения "третьего мира". Для достижения этого народы Камбоджи и Лаоса шли на жертвы и тяжелые испытания, что дает им право рассчитывать на самую широкую и массовую солидарность. Международное сообщество должно оказать помощь всеми необходимыми ресурсами в восстановлении Лаоса и Камбоджи.

105. Ассамблея собралась на свою сессию в обстановке, которая особенно благоприятствует действиям народов, стремящихся к своему освобождению и созданию мирного и процветающего будущего. Победы народов Вьетнама, Камбоджи и Лаоса открыли новый период, когда стало возможным остановить руку агрессоров. Крах фашизма в Португалии и ликвидация ее бывшей колониальной империи свидетельствуют

о том, что близок час, когда не будет более народов, страдающих от чужеземного ига.

106. Результаты Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе говорят о возможности укрепления процесса разрядки. Мы живем в такую эпоху, когда укрепляются позиции социализма, когда растет движение за освобождение народов Азии, Африки и Латинской Америки и когда силы реакции, империализма и колониализма вынуждены перестраивать свои боевые порядки. Однако, несмотря на значительные достижения последнего периода, народы Азии, Африки и Латинской Америки все еще сталкиваются с многочисленными препятствиями в своем поступательном движении к полному освобождению и развитию.

107. Совершенно очевидно, что крупные центры империализма не смиряются со случившимся и пытаются, где только можно, вернуть себе позиции господства и эксплуатации. Об этом свидетельствуют заговоры против государств, осуществляющих свои суверенные права, попытки затормозить процесс деколонизации, поощрение фашистских и расистских тенденций, отказ осуществить необходимые изменения в устаревшей несправедливой структуре международной экономики, сохранение источников напряженности и постоянной угрозы процессу утверждения мирного сосуществования.

108. В Анголе заговор империализма и его союзников и приспешников привел к самому бесстыдному вмешательству, цель которого состоит в том, чтобы помешать подлинной деколонизации, поставить под угрозу дело территориальной целостности; вырвать из рук Народного движения за освобождение Анголы [МПЛА] плоды упорной борьбы с колониализмом и поставить будущее государство под контроль транснациональных компаний. Куба вновь заявляет о своей полной солидарности с МПЛА, которая вчера проявляла чудеса героизма в борьбе с европейским колониализмом, а сегодня проявляет твердость в защите подлинной независимости.

109. Перед лицом скандального вмешательства империалистов, колонизаторов и расистов элементарным долгом для всех является оказание народу Анголы эффективной помощи, которая позволит этой стране добиться подлинной независимости и полного суверенитета. Для доведения до конца процесса деколонизации необходимо на практике осуществить стратегию сплочения, охватывающую все прогрессивные силы. Эта стратегия необходима для борьбы с маневрами колониализма и расизма, осуществляемыми в отношении народов Намибии и Зимбабве. Она необходима для борьбы с колониализмом во всех его формах и проявлениях во всех частях света.

110. В этом плане мы вновь подтверждаем нашу поддержку делу независимости Пуэрто-Рико, Белиза и других колониальных территорий в районе Карибского бассейна и вновь поддерживаем право Аргентины на возвращение Мальвинских островов.

111. На Ближнем Востоке империализм прибегает к различным маневрам, для того чтобы восстановить свое влияние и установить контроль над источниками нефти, проводя так называемую политику частичных решений. Эта политика, кроме того, направлена на изоляцию Сирии, на увековечение оккупации Израилем значительной части арабских территорий и непризнание прав арабского народа Палестины. Необходимо еще раз указать на то, что решение проблем в этом районе возможно лишь на основе полного вывода израильских войск со всех территорий, оккупированных в 1967 году, и на основе полного осуществления палестинским народом его неотъемлемого права на самоопределение, независимость и суверенитет над его узурпированной родиной.

112. Корейский полуостров, который вчера был ареной жестокой войны, по-прежнему представляет собой источник угрозы миру из-за политики вмешательства американского империализма. Для того чтобы найти справедливое решение, необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея недвусмысленно высказалась в пользу немедленного вывода всех иностранных войск, размещенных на юге Кореи, и в пользу мирного и независимого воссоединения этой страны без иностранного вмешательства.

113. Замыслы Соединенных Штатов, направленные на увековечение их господства в Микронезии, представляют собой вызов целям Организации Объединенных Наций в области деколонизации и угрозу миру и безопасности в районе Тихого океана. Наша Организация не может игнорировать это, она должна принять эффективные меры, которые позволят народам Микронезии свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость.

114. В области международных экономических отношений моя страна как член Группы 77 разделяет ее справедливые требования, выдвинутые на различных форумах, требования, которые нашли свое главное выражение в Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (8-VI) и 3202 (S-VI)] и в Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)], то есть в документах, которые были приняты, несмотря на упорное сопротивление делегации Соединенных Штатов.

115. В то время когда капиталистическая экономика переживает последствия резкого спада, который она сама породила, когда она пытается переложить отрицательные последствия спада на экономику развивающихся стран, особое значение для развивающихся стран приобретают действия, направленные на пересмотр традиционно неравноправных международных торговых взаимоотношений, на получение справедливых цен за их экспорт на международных капиталистических рынках, на получение доступа к необходимым финансовым средствам для своего развития на благоприятных условиях, равно как и на утверждение такой экономической политики, которая позволит полностью обеспечить постоянный суверенитет над природ-

ными ресурсами, в частности в связи с действиями крупных империалистических транснациональных корпораций.

116. В этом плане такие требования, как те, которые содержатся в интегрированной программе по сырьевым товарам, как индексация цен для защиты развивающихся стран перед лицом постоянного роста цен на импорт из развитых капиталистических стран, которые породили инфляцию, и ряд предложений, связанных с помощью на цели развития, представляют собой, среди прочего, определенные меры, которые, несмотря на упорное сопротивление Соединенных Штатов и ряда других стран, являются, тем не менее, ступенями на пути неизбежного установления нового международного экономического порядка.

117. Несмотря на общее улучшение положения в Европе, на этом континенте все еще существуют конфликты и напряженность, которые могут привести к нарушению мира. Кипр по-прежнему является жертвой вооруженного нападения, которое привело к захвату части территории страны, хотя до сих пор Организация Объединенных Наций не в состоянии решить эту проблему так, как это соответствует обязательствам по Уставу. Сейчас настало время для того, чтобы приняли энергичные меры для выражения солидарности с Кипром, верным членом нашей Организации и членом — основателем движения неприсоединения. Мы без колебаний поддерживаем законное правительство этой страны, единственное законное правительство Кипра, возглавляемое архиепископом Макариосом. Немедленный и безоговорочный вывод иностранных войск, полное уважение суверенитета, независимости, территориальной целостности и политики неприсоединения Кипра — это необходимые предпосылки решения самим кипрским народом, без вмешательства извне, своих внутренних проблем, согласованного и справедливого решения вопроса отношений между двумя общинами Кипра.

118. Португальская революция, осаждаемая как внутри страны, так и за ее пределами различными враждебными силами — от фашистов и до псевдореволюционеров всех мастей, по-прежнему вызывает озабоченность и интерес у трудящихся всего мира. Они настоятельно требуют прекращения империалистического вмешательства в дела Португалии и безусловного уважения права ее народа продолжать осуществление тех революционных преобразований, которые он начал.

119. Последовательная политика Советского Союза и других социалистических стран в пользу мира и ликвидации международной напряженности привела к значительным достижениям, нашедшим свое отражение прежде всего в успешном завершении Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Продолжение подобных усилий и борьбы народов всего мира, направленных на то, чтобы связать руки империалистическим агрессорам, могут привести к созданию такого положения, когда мир и разрядка напряженности приобретут всеобщий и прочный характер.

Предложение о заключении Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия [A/10241, приложение], а также предложение о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия [A/10243, приложение], внесенные на рассмотрение данной сессии министром иностранных дел Советского Союза товарищем А.А. Громыко, вновь подтверждают мирные стремления СССР и его искренний и эффективный вклад в позитивные действия Организации Объединенных Наций. Этим предложениям необходимо уделить должное внимание на нашей Ассамблее.

120. Народы Латинской Америки и Карибского бассейна приумножают действия, направленные на укрепление их национальной независимости и ведущие к использованию их природных ресурсов, а также помогающие им играть законную роль в международной жизни. Усилия Перу, Мексики, Венесуэлы, Панамы, Ямайки, Гайаны, Тринидада и Тобаго и других стран в этом отношении хорошо известны. Революционное правительство Кубы вновь выражает свою поддержку таким действиям.

121. Создание латиноамериканской экономической системы и Карибской транснациональной судоходной компании, а также совместная защита цен на кофе, сахар и бананы отражают пробуждение нового регионального сознания, свидетельствующего о том, что недалек тот час, когда Латинская Америка объединится для создания сообщества, о котором мечтали Симон Боливар и Хосе Марти и необходимость которого диктуется нынешней международной обстановкой. Историческая задача Латинской Америки будет легкой. Речь идет о завоевании ею своей второй независимости. Достижение этого требует в ближайшем будущем полной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях и нанесения поражения агрессивным силам реакции и фашизма. Поэтому националистические действия Латинской Америки и Карибского бассейна должны выдвигать на первый план солидарность с Панамой в ее борьбе за полное осуществление своего суверенитета над каналом и Зоной канала, твердую поддержку независимости Пуэрто-Рико, а также поддержку антифашистского движения сопротивления чилийского народа. Панама, Пуэрто-Рико и Чили будут служить примером, по которому можно определить степень подлинной солидарности мира с делом освобождения нашего континента. Поддержка народов Панамы, Пуэрто-Рико и Чили в их борьбе за свободу является ключом к началу новых, прогрессивных и освободительных перемен в этой части планеты.

122. Вступление Панамы в движение неприсоединения и поддержка, которая была оказана Группой латиноамериканских государств желанию этой страны стать членом Совета Безопасности, свидетельствуют о росте международной поддержки справедливых требований народа и правительства Панамы.

123. Генеральная Ассамблея в качестве одного из первоочередных вопросов должна рассмотреть вопрос

о положении в Чили. Речь идет не только о том, чтобы восстановить погрязшие права человека и облегчить страдания чилийского народа. Утверждение фашизма в Чили, о чем мы говорили с самого начала и что подтверждают события сегодняшнего дня, является частью наступления наиболее отсталых сил, направленного не только против латиноамериканских народов, но и против их братьев в Азии и Африке, которые борются против империализма, колониализма и расизма.

124. Латиноамериканский фашизм является естественным союзником расизма и колониализма. Он в услужении у них. Он пытается действовать в качестве клина, направленного против столь необходимой солидарности между народами трех континентов. Борьба с ним, таким образом, приобретает первоочередное значение для всех народов Азии, Африки и Латинской Америки. Если бы не существовало этого колониального фашизма, то г-н Форстер не мог бы прогуливаться по Южной Америке; южноафриканская теннисная команда не могла бы спокойно проводить встречу в Сантьяго в соревнованиях на кубок Дэвиса, равно как и сторонники апартеида не могли бы беспечно пропагандировать свою позорную политику в столицах стран Южной Америки. Вот почему министры иностранных дел неприсоединившихся стран, собравшиеся в Лиме в августе этого года, с полным основанием заявили:

”Конференция отметила с озабоченностью недавний визит главы расистского режима Южной Африки в Уругвай и Парагвай, а также укрепление связей других правительств Латинской Америки, в особенности правительства Чили, с южноафриканским режимом” [A/10217 и Corr.1, приложение, пункт 37].

125. Положение в Чили по-прежнему вызывает особую тревогу. Фашистский режим, порожденный предательством и самым отвратительным насилием, для того чтобы отбросить назад процесс демократического освобождения, осуществлявшийся правительством президента Альенде, попирает гуманные принципы, осуществляет свои преступления и варварские акты в отношении чилийского народа, не обращает внимания на протесты всей мировой демократической общественности. За истекший год не было такой международной конференции или встречи, которая самым категорическим образом не осудила бы зверства хунты Пиночета и которая не потребовала бы прекращения отвратительной политики репрессий и предательства национальных интересов. Доказательством этому являются решения Конференции Международной организации труда, Дакарской конференции развивающихся стран, Всемирной конференции в рамках Международного года женщины, пятой Конференции министров неприсоединившихся стран, недавней сессии Исполнительного совета Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также многих других конференций правительственного или неправительственного характера.

126. В прошлом году Генеральная Ассамблея поручила Председателю и Генеральному секретарю выполнение определенной задачи в связи с защитой прав человека в Чили [резолюция 3219 (XXIX)]. Однако их усилия, которые мы высоко оцениваем, оказались бесплодными. Комиссия по правам человека создала Специальную рабочую группу, чтобы она подготовила доклад и посетила Чили. Первоначально фашистские власти приняли решение Комиссии и демагогически заявили о том, что будут приветствовать у себя членов Рабочей группы. Однако в последнюю минуту, когда члены Группы собирались вылететь в Сантьяго, власти отменили свое согласие на поездку. Отказавшись принять Рабочую группу, фашистская хунта доказала то, что она тщетно пыталась отрицать. Кроме того, она проявила неуважение к мировому сообществу, что стало нормой поведения такого режима, который она в настоящее время представляет и который можно сравнить лишь с ее союзниками и менторами из Южной Африки и назвать язвой нашей эпохи.

127. Генеральная Ассамблея на текущей сессии должна дать достойный ответ наглости режима Пиночета. Солидарность с антифашистским сопротивлением чилийского народа должна постоянно расширяться и укрепляться до тех пор, пока не будет положен конец действиям клики тех, кто угнетает в настоящее время чилийский народ. Мы убеждены в том, что Генеральная Ассамблея сможет выполнить возложенную на нее ответственность.

128. Пример Пуэрто-Рико также подтверждает отношение к колониализму. Несмотря на огромные препятствия, с которыми страна сталкивалась, несмотря на намерения империализма ликвидировать Пуэрто-Рико как нацию, она по-прежнему являет собой блестящий пример национального сопротивления. Народ Пуэрто-Рико, который в течение более 75 лет оказывал сопротивление иностранной оккупации, заслуживает прямой международной солидарности. Эта солидарность была недвусмысленно выражена на недавней международной Конференции солидарности с борьбой за независимость Пуэрто-Рико, состоявшейся в Гаване немногим более месяца назад.

129. Прибегая к процедурным уловкам, правительство Соединенных Штатов добилось того, что в этом году были отложены прения по Пуэрто-Рико в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Те, кто выступает против колониализма, должны поднять на более высокий уровень свою солидарность с независимостью Пуэрто-Рико. Куба будет оказывать поддержку революционным принципам, определяющим внешнюю политику Пуэрто-Рико, и укреплять неразрывное братство с ее народом, которого объединяет с кубинским народом вековая общая борьба под одними и теми же знаменами против одних и тех же врагов.

130. Наша солидарность с Пуэрто-Рико – это не удобная тактика и не предмет для обсуждения. Она служит выражением наших политических принципов, основан-

ных на чаяниях нашего народа и провозглашенных Хосе Марти. Подтверждением этой солидарности является кровь, пролитая десятками пуэрто-риканских патриотов, которые сражались и погибли на кубинской земле за общее дело. Некоторые представители Соединенных Штатов говорили о том, что американские власти увязывают снятие незаконной экономической и торговой блокады против Кубы с позицией Кубы в отношении независимости Пуэрто-Рико. Премьер-министр Революционного правительства Кубы майор Фидель Кастро в выступлении 28 сентября этого года дал должный ответ заявлениям подобного рода. При единодушной поддержке нашего народа товарищ Фидель Кастро заявил следующее:

”Необходимо, чтобы все — прежде всего мы и, во-вторых, наши противники — знали, что, независимо от экономических интересов Кубы, независимо от нашей внешней политики, основывающейся на принципах марксизма-ленинизма, который, в свою очередь, основывается на принципах мирного сосуществования с другими государствами, независимо от взаимовыгодных отношений с другими государствами, что в интересах нашего государства и нашего народа, отношения с Кубой никогда не улучшатся, если они будут основываться на отказе хотя бы от одного из наших основных принципов. С точки зрения экономического развития, нашему народу было бы выгодно поддерживать самые широкие торговые и технические связи со всеми странами, без исключения; но наш народ еще более заинтересован в чистоте своих принципов и прямоте своей международной политики. Если это не будет понято и признано, мы проявим все необходимое терпение. Мы будем ждать и с достоинством терпеть блокаду до тех пор, пока это будет необходимо. Мы будем идти вперед более быстрыми темпами и будем нести более или менее значительные жертвы. Однако наши незапятнанные знамена, достоинство и принципы нашей страны никогда не будут предметом обсуждения на переговорах”.

131. Прошлый год был для кубинского народа годом целого ряда крупных побед, несмотря на сохраняющуюся империалистическую блокаду, и мы продолжали строить социализм. В области сельского хозяйства, образования, строительства и здравоохранения успехи Кубы по-прежнему являются примером для других стран Латинской Америки.

132. В следующем году кубинский народ примет социалистическую конституцию, которая широко обсуждалась на тысячах собраний по всей стране и которая определит органы народной власти. Кубинская революция вступит, таким образом, в новый этап, что явится результатом ее окончательной консолидации и гарантии ее необратимого исторического продвижения вперед.

133. Международное положение Кубы становится прочнее с каждым днем; ее узы дружбы и сотрудничества с Советским Союзом и другими социалистиче-

скими странами укрепляются. Ее участие в движении неприсоединения растет, о чем свидетельствует недавнее решение Конференции министров, проведенной в Лиме, где содержится рекомендация о том, что шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран состоится в Гаване. Прочные связи Кубы с народами Латинской Америки, которые никогда не прерывались, несмотря на империалистическую блокаду, восстанавливаются и все более укрепляются.

134. В конце этого года произойдет самое решающее и важное событие в современной истории страны — первый съезд Коммунистической партии Кубы. Наш народ готовится к этому событию с энтузиазмом и полным доверием. Коммунистическая партия Кубы является наследником и продолжателем вековой борьбы нашего народа, организованным авангардом нашей революции, оплотом боевого союза всех революционеров на Кубе под руководством товарища Фиделя Кастро. Коммунистическая партия Кубы в настоящее время выражает то глубокое стремление нашего народа к миру, независимости и справедливости, которое отстаивала в прошлом веке Кубинская революционная партия Хосе Марти.

135. Когда в декабре кубинский народ соберется для того, чтобы дать оценку достигнутому прогрессу и определить задачи на будущее, кубинские коммунисты смогут сделать это с чувством глубокого удовлетворения. Пройденный путь был долгим и трудным. На этом долгом пути были победы и поражения, страдания и кровопролития, но наш народ никогда не терял надежды на непрерывное продвижение вперед, к своему освобождению. Многие борцы за свободу погибли, так и не увидев светлого будущего, за которое они отдали свою жизнь. Многочисленные жертвы, подвиги и страдания кубинского народа, которые привели к победе в январе 1959 года, позволили завоевать независимость и дали возможность построить социализм.

136. Будущее, как и настоящее, будет сопряжено с трудностями, которые потребуют новых подвигов от кубинского народа. Создание в районе Карибского бассейна в условиях блокады и империалистической враждебности социалистического общества в развивающейся стране, бедной ресурсами, с экономикой, почти полностью зависящей от сельского хозяйства, при твердом сохранении и поддержании высоких принципов интернационализма и революционной солидарности всегда будет рассматриваться как героический подвиг исторического значения.

137. Наш народ его осуществит. Его неукротимая революционная воля основывается на таких подвигах и жертвах нескольких поколений кубинцев, которые на протяжении века умирал, предпочитая достоинство, но не опуская флаг. Нас воодушевляет высший идеал создания нового общества, свободного от всех форм эксплуатации человека человеком. Нас вдохновляет бессмертный пример Эрнесто Че Гевары, который в один из дней, подобных сегодняшнему, погиб на

американской земле; он обратился к народам континента с незабываемым призывом сопротивляться и бороться.

138. Вперед, к победе!

139. Г-н ГАНАО (Конго) (*говорит по-французски*): Общие прения, которые подходят к концу, будут вдохновлять нашу Организацию. Анализ международного положения, сделанный главами многих делегаций, предложения, которые были выдвинуты выдающимися людьми для решения различных проблем, стоящих перед нашей Организацией, содержат, на наш взгляд, интересные элементы. Делегация Народной Республики Конго хотела бы сейчас сделать заявление, не претендуя на то, чтобы внести что-то новое в общие прения; мы прибыли сюда, чтобы разъяснить или подтвердить некоторые наши позиции по актуальным вопросам в особенно опасный момент нашей истории, когда между нами были посеяны некоторые семена недоверия, чтобы народы мира не доверяли друг другу.

140. Мы, в Народной Республике Конго, глубоко верим в Организацию Объединенных Наций, и именно поэтому связываем с ней не только нашу веру, но и надежду, что мы можем и должны говорить здесь о том, во что верим и что, на наш взгляд, является справедливым.

141. Я должен лишь напомнить вам о позиции, которую мы заняли, например, в отношении восстановления законных прав Китайской Народной Республики и в отношении приема Германской Демократической Республики в качестве полноправного члена Организации. В то время нас называли — как называли и небольшое число братских стран "третьего мира" — мечтателями, бунтарями и даже политически неграмотными. Сегодня история, которая только одна может установить истину, отдала нам должное. Вот почему мы говорим, что каждый раз, когда страна свободно обращается к Ассамблее, она вносит свой скромный вклад в поиски решений тех проблем, которые мучают человечество.

142. Без каких-либо претензий мы хотели бы напомнить вам о том, что народы "третьего мира" — иными словами, народы Азии, Африки и Латинской Америки — достигли зрелости и категорически отвергают эксплуатацию и неокOLONIALИЗМ во всех их формах. Поэтому мы, страны "третьего мира", должны глубже и более обдуманно подходить к основным интересам широких масс, которые мы представляем. Мы должны на основе нашего общего анализа выработать четкий подход к проблемам мира, если мы хотим найти их решение.

143. Мы не можем больше позволить брать над собой верх вредным утверждениям, цель которых — вводить нас в заблуждение и держать в невежестве, чтобы нас было легче эксплуатировать. Для нас не существует понятия плохого народа. Существуют лишь империалистические, фашистские, колониалист-

ские, расистские и эксплуататорские режимы; и именно с этими режимами, которые еще столь многочисленны в наши дни, мы должны бороться.

144. Еще только вчера нам говорили, что мы не должны направляться в Москву или Пекин, поскольку там находится чудовище под названием "коммунизм". Сегодня большинство стран сотрудничает с СССР и Китайской Народной Республикой, и ни от кого не требовалось, насколько мы знаем, стать красным, хотя стать красным — неотвратимый выбор завтрашнего дня; это единственный путь, который эффективно и действительно передаст власть в руки народа. Конго, со своей стороны, осознанно и свободно решило стать красным под руководством Конголезской партии труда и своего президента — майора Мариана Нгуаби. Такой выбор объясняет, как это было торжественно подтверждено президентом Конго два месяца назад в Кампале, что все наши позиции продиктованы исключительно основными принципами нашей политики, в основе которой лежит пролетарский интернационализм, антиимпериалистическая, антиколониалистская и антинеоколониалистская борьба. Этот выбор ставит нас в ряды сторонников справедливости, триумф которых — лишь вопрос времени, как это только что было продемонстрировано убедительными победами героических народов Вьетнама и Камбоджи, недавно одержанными над империализмом, победами, которые являются большим стимулом для тех, кто еще продолжает борьбу.

145. После пяти лет отсутствия в ООН, в течение которых марионетки клики Лон Нола никогда не представляли Камбоджу (может быть, лишь в своем воображении), народ Камбоджи только что вновь занял свое некогда узурпированное место. Важное заявление, с которым от имени народа выступил Председатель Национального единого фронта Камбоджи принц Нородом Сианук [2376-е заседание], представляет собой важный вклад в работу этой сессии.

146. К сожалению, все еще имеются государства, которые, несмотря на многочисленные политические и тяжелые военные поражения, пытаются противостоять ходу истории и хотят сегодня помешать вьетнамскому народу сотрудничать с нами в деле укрепления и консолидации международного мира и безопасности, которые являются и остаются основными целями нашей Организации. Нет сомнения, что поборники политики анахронизма потерпят здесь новые поражения.

147. Мы убеждены в том, что справедливая борьба корейского народа за мирное воссоединение своей страны без всякого иностранного вмешательства — особенно после вывода американских войск, размещенных там под прикрытием флага Организации Объединенных Наций, — закончится победой. Я надеюсь, что корейский народ поймет это как выражение решительной поддержки со стороны конголезского народа.

148. Народная Республика Конго подобным же образом выражает свою поддержку палестинскому народу в деле его неослабной борьбы за освобождение, против империализма и сионизма. Дело палестинского народа – правое, и мы, в Конго, полностью его поддерживаем. Это обязательство, которое лежит на всех тех, кто здесь или в других местах говорит о мире, справедливости и свободе. Этот народ был жестоко изгнан со своей земли и сегодня с болью в сердце должен взывать к совести мира, порой прибегая к актам, на которые его вынуждает глухота капиталистического Запада. Народ Палестины так же имеет право на родину, как другие арабские страны, которых мы решительно поддерживаем, имеют право на возвращение своей территории, незаконно оккупированной Израилем с 1967 года.

149. По нашему мнению, оккупация арабских территорий является не чем иным, как следствием грабежа палестинского народа, и мы имеем поэтому все основания считать, что любое урегулирование конфликта, которое не учитывает прав палестинцев, будет непрочным. Мы также хотели бы заявить здесь, что будет неправильным игнорировать существование еврейского народа, проживающего в Израиле. Конго, как я уже сказал, осуждает режимы и их политику, а не народы. Таким образом, в данном случае мы решительно осуждаем высокомерную сионистскую, гегемонистскую и экспансионистскую политику Израиля, а не еврейский народ, который ничем не отличается от других народов мира.

150. Первая половина нашего века была тем временем, когда дважды в течение 20 лет эгоизм, амбиции и безумие человека почти разрушили мир; вторая половина века будет, без сомнения, ознаменована успехами в деле борьбы за освобождение, особенно в Африке. Мы можем лишь выразить свое удовлетворение, глядя на политическую карту мира, в котором изо дня в день происходят глубокие позитивные перемены, направленные на удовлетворение законных чаяний угнетенных народов.

151. Борьба народов Африки, как это известно Ассамблее, освободила и португальский народ от самого ужасного фашизма нашего времени. Бредовые идеи Салазара и Каэтану постигла участь, которую история всегда уготавливала регрессивным и преступным деяниям.

152. После Гвинеи-Бисау три другие братские страны – Мозамбик, Острова Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи – только что получили суверенитет. Мы горячо приветствуем их в качестве государств – членов Организации Объединенных Наций. Нам также представляется уместным почтить память известных борцов за свободу, павших на поле брани в борьбе за независимость.

153. Однако международное сообщество сейчас должно проникнуться духом новой задачи, стоящей перед ним, а именно: помочь этим молодым государствам залечить раны, нанесенные навязанной им не-

справедливой войной, от которой так сильно пострадала их экономика.

154. Теперь я перехожу к Анголе. Если все признают, что за месяц до получения этой страной независимости положение там остается тревожным, то мы, со своей стороны, хотели бы высказать наше порицание паникерам в нашей Организации, кричащим "пожар". Война, которая сегодня бушует в Анголе, – это еще один очаг, разожженный империализмом с целью поставить во главе нарождающегося государства людей, подкупленных им и подчиняющихся его интересам, которые он пытается утвердить повсюду для увековечения своего господства.

155. Народ Анголы заплатил тяжелую дань за свое освобождение и желает лишь независимости в условиях достоинства и национального согласия, независимости, которую он намерен получить полностью, потому что ее легко не дадут. Народ Конго твердо поддерживает братский народ Анголы, особенно мужественных борцов МПЛА, которые являются подлинными творцами национальной независимости. Мы требуем от остальных колонизаторов, от расистов, погрязших в своем эгоизме, и алчных империалистов понять, что время "угнетенной Анголы" ушло навсегда.

156. Однако остается фактом, что всем людям доброй воли, независимо от расы, есть место в Африке, как об этом заявил здесь с этой трибуны лишь несколько дней назад [2370-е заседание] президент Республики Уганда фельдмаршал Иди Амин Дада, нынешний Председатель ОАЕ. И как это было совсем недавно подтверждено политическими лидерами МПЛА, все белые, в частности португальцы, проживающие в Анголе и готовые признать новую ситуацию, не имеют никаких причин покидать страну и должны остаться там, чтобы внести свой вклад в ее восстановление, которое так необходимо.

157. Поэтому мы хотели бы, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась с призывом дать возможность ангольцам самим решить свои проблемы и привести свою страну к независимости при уважении ее территориальной целостности. Мы осуждаем любые попытки привести страну к расколу и заявляем о том, что независимая Ангола сама должна изучить особые случаи, такие как случай с Кабиндой.

158. Положение в Родезии и Южной Африке не изменилось к лучшему. Важнейший исторический урок, который только что был дан португальскому фашистскому режиму Салазара и Каэтану, ничему не научил режимы расистов и меньшинства на юге Африки. Ян Смит упорствует в своем мятеже, а Форстер погряз в апартеиде: и та, и другая политика не имеют будущего и обречены на провал.

159. Капиталистический Запад один несет ответственность за подобную ситуацию, которая в условиях роста насилия приведет к столкновению расовых групп вопреки доброй воле, тысячи раз проявленной афри-

канцами, которые не отвечают на слепой, чудовищный и безрассудный расизм другим расизмом, также достойным осуждения.

160. Независимая Африка, когда-то искренне считавшая, что нужно использовать все без исключения пути, которые могут привести к урегулированию положения в Родезии и Южной Африке, наконец поняла, что только вооруженная борьба позволит покончить с царством несправедливости и анахронизма. Народная Республика Конго может лишь выразить свое удовлетворение растущей поддержкой со стороны ОАЕ движений за освобождение Зимбабве и Южной Африки.

161. Мы вновь настоятельно требуем передать безоговорочно власть большинству народа Зимбабве.

162. Что касается Намибии, то мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна выполнить свою ответственность, поскольку справедливо, что африканские государства обеспокоены этой проблемой больше, чем другие. Верно и то, что в моральном и юридическом отношении вопрос о Намибии представляет собой конфликт между всей нашей Организацией и Южной Африкой. Организация Объединенных Наций имеет в своих документах положения, позволяющие ей объективно решить проблему с Южной Африкой, и их необходимо только применить.

163. Мы приветствуем усилия европейских государств с целью дальнейшего уменьшения разногласий и установления взаимопонимания между их народами. Мы считаем, что после второй мировой войны и последовавшего затем периода "холодной войны" разрядка напряженности, которая постепенно развивается в Европе, является важным шагом на пути к миру. Таким образом, мы считаем, что, несмотря на скромные результаты, Совещание в Хельсинки является важной вехой.

164. Однако Европа, где начались две мировые войны, которые почти разрушили мир, совершила бы ошибку, если бы считала, что она может жить в безопасности, когда "третий мир" в опасности. Вот почему в наших интересах, чтобы Европа, которая познала ужасы войны, воздерживалась от разжигания очагов пожара или поддержания огня в них, как это делается ею в мире, в частности на юге Африки.

165. Разрядка международной напряженности, невмешательство в дела государств должны быть, по мнению нашей делегации, основными условиями серьезной дискуссии по вопросам разоружения.

166. Мы повторяем, что угнетенные и эксплуатируемые страны, которые подвергаются сегодня всякого рода вмешательству и агрессии, имеют право на самооборону. Однако, что касается Народной Республики Конго, мы готовы принять участие во Всемирной конференции по разоружению, если она когда-либо будет проведена под эгидой Организации Объединенных Наций, в надежде, что там состоится искренний

диалог по проблеме, которая с каждым днем все больше беспокоит нас.

167. Мы не можем говорить о разоружении, не задумываясь при этом над Уставом Организации Объединенных Наций, поскольку в обоих случаях речь идет о недопустимой несправедливости в международном сообществе, где одни могут решать за всех, а другие лишены права высказать свое мнение, которое едва ли принимается во внимание при решении проблем, касающихся всех нас.

168. Решения по важнейшим вопросам, от которых зависят жизнь Организации и будущее человечества, продолжают оставаться привилегией меньшинства государств-членов. В связи с этим мы со всей решительностью подтверждаем, что Устав, который, несомненно, соответствовал политической карте мира в определенную эпоху, сегодня следует пересмотреть, с тем чтобы он отражал реальность.

169. Например, право вето, которое стало инструментом угнетения стран "третьего мира" со стороны западных держав, должно исчезнуть. Ярким свидетельством анахронического характера право вето и его использования было позорное поведение правительства Соединенных Штатов Америки, которое помешало принятию в члены Организации Объединенных Наций Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам.

170. Двойное американское вето льет воду на мельницу противников нашей Организации, которые считают, что Совет Безопасности — это звуконепропускаемая комната за толстыми стенами, наподобие Эскориала, где бродят мистические призраки. Как известно, такое поведение США привело к росту мрачной изоляции этой великой и уважаемой державы, которой героический народ Вьетнама, исходя из своего благородного желания перевернуть мрачную страницу истории, протягивает руку дружбы.

171. Наша страна, постоянно поддерживавшая героическое сопротивление и войну вьетнамского народа за национальное освобождение, которую он вел с успехом против иностранных захватчиков, как никогда убеждена в том, что дружественный вьетнамский народ одержит победу, несмотря на все маневры, свидетелями которых мы сегодня являемся.

172. Поэтому мы хотим еще раз заявить, что только тогда, когда будут изучены вопросы о разоружении и о пересмотре Устава, будет сделан решающий шаг по пути необходимой демократизации международных отношений. Тогда и только тогда, на наш взгляд, можно будет рассмотреть в новом свете экономические проблемы, дискуссии по которым в различных местах изо дня в день все больше разоблачают эгоизм имущих перед лицом бедствий народов, лишенных минимума. Между тем мы призываем промышленно развитые страны понять, что существующие в мире несправедливые экономические отношения являются реальной угрозой международному миру и

безопасности. Ростовщическая практика промышленно развитых стран должна уступить место взаимовыгодному сотрудничеству, где каждый будет что-то отдавать и что-то получать.

173. Шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, разбив лед опасений и бездействия, дала нашей Организации возможность принять решения, которые позволят покончить с отношениями зависимости и господства, определяющими до сих пор международную торговлю, и установить новое сотрудничество в духе диалога, а не конфронтаций, принимая во внимание культурное разнообразие и специфические потребности различных государств.

174. Достижения этой исторической сессии были закреплены в ощутимых результатах седьмой специальной сессии, внесшей тем самым вклад в ускоряющийся процесс создания новой системы международных экономических отношений, что выдвигает обязательные принципы, которыми должны руководствоваться все государства. При таком подходе технология, освоенная одними и используемая другими при производстве сырьевых товаров, должна привести к взаимодополняемости между странами двух лагерей, а это — лучшая основа для равновесия, которого пытаются достичь мир.

175. Таковы те соображения, которые от имени председателя Центрального комитета Конголезской партии труда товарища Мариана Нгуаби наша делегация считала своим долгом изложить уважаемой Ассамблее на ее тридцатой сессии.

176. Мы убеждены в том, что мудрость г-на Торна, его выдающиеся качества государственного деятеля позволили ему естественно занять пост Председателя в результате единогласного избрания на тридцатой сессии, и в этой связи мы передаем ему горячие поздравления. Благодаря ценной поддержке и помощи Генерального секретаря он, преемник моего друга и брата, Абдельазиза Бутефлики, которым все больше гордится Африка, сможет, я уверен, направить работу нашей Организации так, чтобы она принесла успех делу мира и взаимопонимания между народами.

177. Г-н ЭССОНГЕ (Габон) (*говорит по-французски*): Очередные сессии Генеральной Ассамблеи стали обычным событием в силу регулярности. Однако нынешняя сессия должна иметь особое значение, поскольку она, несомненно, является сессией надежды для "третьего мира" в частности и для всего человечества вообще.

178. Я считаю своим приятным долгом от имени габонской делегации выразить г-ну Торну горячие и искренние поздравления по случаю его избрания на пост Председателя тридцатой очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Я хорошо знаю, что наш Председатель сейчас не присутствует в этом зале, однако я уверен, что он услышит мой голос. Те, кто говорит на французском языке, имеют особые причины радоваться его избранию, поскольку он — сын

страны, где только что проходила шестая встреча франкоговорящих стран под председательством одного из самых выдающихся ученых, занимающегося изучением французского языка, президента Сенегала Сенгора. Моя делегация глубоко убеждена, что благодаря огромному опыту г-на Торна в международных делах, его огромной компетенции, сдержанности и гуманизму работа этой сессии увенчается большим, выдающимся успехом.

179. Делегация Габона хотела бы поблагодарить бывшего Председателя, сына Африки Абдельазиза Бутефлику, руководившего двадцать девятой очередной и седьмой специальной сессиями с искусством и мастерством, которые дают полное основание вписать его имя в анналы истории Организации Объединенных Наций.

180. От имени Габона я хотел бы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за те неустанные усилия, которые он постоянно прилагает во имя того, чтобы наша Организация работала с полным пониманием своих задач. Я хотел бы заверить его в дальнейшей поддержке моей страны.

181. От имени делегации Габона и от себя лично я с чувством волнения приветствую здесь страны, которые благодаря своей решимости стать свободными наконец вступили в семью Организации Объединенных Наций. Я говорю о Республике Острова Зеленого Мыса, Демократической Республике Сан-Томе и Принсипи и Народной Республике Мозамбик. Позвольте мне сказать им, что Габон был вместе с ними вчера в их борьбе за свободу; сегодня Габон тоже вместе с ними и вместе с ними от всей души поет гимн Победы; и завтра в их движении к прогрессу Габон вновь будет на их стороне во имя солидарности, африканской солидарности.

182. Моя делегация приветствует страну Васко да Гамы, которая после стольких лет игнорирования голоса разума, наконец встала на справедливый путь, чтобы идти в ногу с историей. Мы надеемся, что Португалия восстановит свое бывшее спокойствие и полностью выполнит свое моральное обязательство по отношению к бывшим заморским владениям, которые сегодня находятся на пороге своего международного существования.

183. Прошло уже 30 лет со дня основания Организации Объединенных Наций, и 30 лет она продолжает расти и играть гуманную и универсальную роль, став прибежищем и воплощением надежд народов. Разве обширная повестка дня нынешней сессии не является ощутимым доказательством жизнеспособности нашей Организации?

184. В Камбодже смолкли орудия, смолкли они и во Вьетнаме, и международное сообщество может лишь радоваться этому.

185. Положение на Ближнем Востоке продолжает вызывать у нас тревогу. Тем не менее следует признать,

что временное соглашение, достигнутое между Египтом и Израилем, является шагом вперед, который вселяет в нас некоторую надежду. Однако проблема Палестины остается нерешенной. Действительно, палестинцы не должны более считаться беженцами. И когда будут созданы все условия для возвращения палестинцев на родину, когда им будет предоставлена возможность самим создать свои собственные институты, человечество сделает огромный шаг в деле укрепления всеобщего мира.

186. Моя делегация не считает, что Организация Объединенных Наций имеет право отступать от принципа универсальности. Все государства должны приниматься в нашу Организацию сразу, после выполнения всех условий для их приема. В этом контексте и в соответствующее время Габон поддержит все инициативы, направленные на принятие той или иной страны в качестве полноправного члена нашей Организации.

187. Хотя военная обстановка в Юго-Восточной Азии улучшилась, в этом регионе еще сохраняются некоторые источники напряженности, которую следовало бы сдерживать. Мы имеем в виду положение на Корейском полуострове.

188. Габон считает, что только диалог между двумя сторонами может привести к установлению мира в этой стране, которая в результате превратностей истории была произвольно разделена на две части. Именно желая работать в этом направлении, моя страна решила иметь посольства как в Пхеньяне, так и в Сеуле.

189. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна принять все необходимые меры ради выполнения мандата о поддержании мира, то есть той ответственности, которая на нее возложена.

190. Великие державы также должны способствовать процессу воссоединения, с тем чтобы корейский народ, объединившись, смог, подобно всем другим народам мира, играть полноправную роль в нашей Организации.

191. Сложная проблема Кипра также волнует нас. Наша Организация должна найти в себе силы сыграть в этой ситуации решающую роль, учитывая правильно понятые интересы обеих общин. Со своей стороны, Габон не пожалеет усилий для этого и готов внести свой скромный вклад в осуществление этой цели.

192. Несколько делегаций уже говорили здесь о проблеме Испанской Сахары. Я должен также остановиться на этой проблеме.

193. Я думаю, каждый согласится, что термин "Испанская Сахара" неуместен. Вот почему от имени моей делегации я выражаю надежду и просьбу, чтобы "Испанская Сахара" называлась "Африканской Сахарой". Я также прошу принять во внимание исторический аспект этой Африканской Сахары. Я не хочу вдаваться в детали этого вопроса, поскольку полагаю, что он

будет подробно обсуждаться в соответствующих органах нашей Организации.

194. Что касается Анголы, то мы надеемся, что три освободительных движения достигнут взаимопонимания, с тем чтобы эта страна, которая является цветком африканского континента, получила независимость 11 ноября 1975 года.

195. В отношении Кабинды мы должны напомнить, что Габон, который всегда выступал за право народов на самоопределение, поддержал резолюцию 1514 (XV). Руководствуясь этим священным принципом, Габон считает, что народ Кабинды должен свободно осуществить свое право определить будущее своей территории.

196. Международное сообщество по-прежнему выражает тревогу в связи с положением на юге Африки.

197. Действительно, созыв конституционной конференции по вопросу о будущем Родезии, который мы всегда поддерживали, по-прежнему находится в тупике. Надежды, порожденные встречей в Виктории, быстро улетучились. Мы выражаем надежду, что Великобритания, которая до сих пор является управляющей державой в отношении Родезии, выполнит свои обязательства, чтобы найти решение этой проблемы, бросающей вызов мировому общественному мнению.

198. Что касается Южной Африки, то позиция Габона совершенно недвусмысленна. Никакого диалога извне с властями Претории не должно быть. Во время Ассамблеи глав государств и правительств, проходившей недавно в Кампале, президент Габонской Республики заявил: "Если и должен иметь место диалог, то он должен сначала идти между белыми и черными Южной Африки. Да и как может быть иначе?" Хотя слово "диалог" вписано золотыми буквами в лозунги нашей политической партии, Габонской демократической партии, мы считаем, что диалог с Преторией не должен проводиться в отсутствие тех, кто каждый день борется в Южной Африке против произвола, унижения и угнетения.

199. Вслед за президентом Габонской Республики мы говорим, что диалог следует вести с теми, кто способен его вести. Систематически отказываясь вести диалог с представителями освободительных движений Зимбабве, власти Претории ясно показали, что они против диалога.

200. Отказ вести диалог является также ярким свидетельством упрямства южноафриканских властей, не желающих осуществлять резолюции нашей Организации по Намибии. В соответствии со своим мандатом в отношении Намибии Организация Объединенных Наций должна как никогда упорно работать, с тем чтобы привести эту территорию к независимости.

201. Раньше говорили: "Хочешь мира, готовься к войне"; сегодня войну готовят ради самой войны. Вот почему Габон, который хочет, чтобы человечество

выжило, выступает за разоружение великих держав, поскольку мир зависит от них.

202. Моя страна горячо приветствовала Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, проведенное в Хельсинки. Мы хотели бы, чтобы соглашение, подписанное в результате этого исторического Совещания, было не просто благим пожеланием, а моральным кодексом, который объединил бы навечно совесть всех подписавших его стран, больших и малых.

203. Седьмая специальная сессия, завершившая свою работу три недели назад, наметила пересмотр отношений, которые должны существовать между государствами в области торговли и международного сотрудничества. Это означает, что страны, производящие сырьевые материалы, должны сами устанавливать цены на них, как это делается развитыми странами в отношении их готовых изделий. Трудно представить, каким образом цены на сырье может устанавливать кто-то, кроме стран, производящих его.

204. Вот почему Габон вместе с другими странами всегда предлагал создавать региональные и межрегиональные группы стран – производителей сырья, с тем чтобы более эффективно бороться против той абсурдной и устаревшей тенденции, которая имела место до сих пор в области международной торговли.

205. Габон, присоединившийся к ОПЕК, а недавно и к Организации стран – производителей и экспортеров древесины, штаб-квартира которой находится в Либревиле, высказал свое мнение и твердо придерживается его.

206. Я сказал, что страны – производители сырьевых товаров должны быть их хозяевами и только они должны устанавливать цены на них. Точно так же мы считаем, что прибрежные страны должны иметь суверенитет над возобновляемыми и невозобновляемыми ресурсами моря. Мы считаем, что этот исключительный суверенитет должен осуществляться с учетом принципа, всегда главенствовавшего в отношениях добрососедства, которые мы поддерживаем с африканскими странами, не имеющими выхода к морю, а также с учетом отношений, основанных на сотрудничестве, которые мы всегда поддерживали с развитыми странами именно в этой области.

207. Организация Объединенных Наций не может и не должна быть ареной негативной конфронтации. Она всегда должна быть лабораторией международного мира и местом международного примирения.

208. Габон – страна, где царит спокойствие, страна, стремящаяся к миру; страна, которая широко открыта для всего мира и под руководством президента Республики практикует открытую дипломатию. Эта дипломатия имеет две основные цели: прямые контакты, для того чтобы узнать друг друга; консультации и переговоры, для того чтобы предотвратить или устранить трудности.

209. Идя по этому пути, Габон остается верным идеалам нашей Организации, членом которой он является не по принуждению, а по убеждению. Габон сегодня вновь подтверждает свою непреклонную волю содействовать эффективности Организации, с тем чтобы мы ежедневно могли наполнять конкретным содержанием ее основные идеалы, а именно: создание мира, где царят мир, справедливость и братство.

210. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представители ряда стран просили разрешения осуществить свое право на ответ. Я напоминаю членам Генеральной Ассамблеи о том, что на 2353-м пленарном заседании Ассамблея приняла решение, что выступления с правом на ответ будут ограничиваться десятью минутами. Я прошу те делегации, которые будут выступать в осуществление права на ответ, соблюдать регламент.

211. Г-н ПАПУЛИАС (Греция) (*говорит по-английски*): Я хотел бы ответить постоянному представителю Турции.

212. В своем вчерашнем выступлении [2378-е заседание] г-н Тюркмен процитировал ряд выдержек из заявления президента Макариоса в Совете Безопасности 19 июля 1974 года в связи с государственным переворотом на Кипре 15 июля 1974 года, осуществленным греческой военной диктатурой, которая, как я повторяю, была осуждена с самого начала повсеместно, и прежде всего моей страной.

213. Однако Генеральной Ассамблее хорошо известно, что 23 июля 1974 года военная диктатура в Греции пала и соответственно в Греции и на Кипре были восстановлены демократия и конституционный порядок. Это открыло путь к мирному урегулированию.

214. В этом контексте целесообразно напомнить о торжественном заявлении, с которым представитель Турции выступил в Совете Безопасности 19 июля 1974 года. Именно из него приводил цитаты вчера г-н Тюркмен. Он сказал:

”Как известно, Турция имеет особые обязательства, зафиксированные в международных соглашениях. Они касаются конституционной структуры и международного статуса Кипра. Мы считаем, что долг мирового сообщества – восстановить status quo ante. Со своей стороны, Турция считает своим долгом использовать права, предоставленные ей в соответствии с международными договорами”⁶.

215. Статья 4 Договора о гарантиях 1960 года⁷, на которую ссылалась Турция, ясно предусматривает, что любое действие держав-гарантов должно быть направлено исключительно на ”восстановление положения, созданного данным Договором”, а не на что другое, например на массовое изгнание населения.

216. Помимо того, что любое применение силы является грубым нарушением Устава Организации

Объединенных Наций, ничто не может оправдать, в особенности после 23 июля 1974 года, применение Турцией силы против Республики Кипр, особенно в то время, когда после восстановления конституционного порядка и ликвидации какой бы то ни было угрозы независимости и суверенитету Кипра, чего Турция требовала в соответствии с вышеизложенным заявлением, в Женеве проводились переговоры в целях достижения удовлетворительного решения. Второе нападение, 13 августа 1974 года, привело к колоссальным страданиям населения острова; к опустошению, к возникновению проблемы беженцев, а также проблемы расширения военной оккупации территории Республики Кипр.

217. Необходимо добавить, что Турция неоднократно осуществляла вторжения на территорию Республики Кипр после того, как Совет Безопасности занялся рассмотрением этого вопроса, что было игнорированием Совета Безопасности и открытым нарушением его резолюций 353 (1974) от 20 июля 1974 года, 354 (1974) от 23 июля 1974 года о прекращении огня и 357 (1974) от 14 августа 1974 года, где вновь содержался призыв к прекращению огня, который также был грубо нарушен Турцией, и т. д. Ясно, на ком лежит ответственность за трагическую и опасную обстановку на Кипре.

218. Я кратко коснусь также другого замечания, с которым выступил представитель Турции, когда он заявил, что "именно архиепископ Макариос пригласил оккупационные силы Греции на Кипр более чем на десятилетие" [там же, пункт 210]. Мне думается, в этой связи можно лишь заявить, что, как хорошо известно Генеральной Ассамблее и международному сообществу, Турция в нарушение Устава постоянно с 1964 года угрожала Республике Кипр вторжением, которое в конечном счете было осуществлено в июле — августе 1974 года под первым же предлогом, который ей удалось найти. Общеизвестно также, что, когда турецкие войска вторглись на Кипр, они не встретили, вопреки заявлениям Турции, так называемые оккупационные греческие военно-морские, военно-воздушные или сухопутные силы; они встретили беззащитный остров.

219. Вместо того чтобы заниматься подобного рода полемикой, пытаясь оправдать неоправдываемое, Турции следовало бы в соответствии с общим мнением Генеральной Ассамблеи, выраженным в ее резолюции 3212 (XXIX), точно придерживаться всех положений этой резолюции, а также соответствующих резолюций Совета Безопасности.

220. Г-н РОССИДИС (Кипр) (*говорит по-английски*): Я думаю, вряд ли есть необходимость распространяться по поводу того, что очевидно для всех государств — членов Ассамблеи, а именно по поводу того, что Кипр является жертвой агрессии и вторжения, продолжающихся в нарушение неоднократных резолюций Совета Безопасности, а также резолюции 3212 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, которая была поддержана Советом Безопасности и которая

полностью игнорировалась и не выполнялась Турцией. Речь идет о невыполнении резолюции, принятой всеми членами Организации Объединенных Наций; к ней относятся, как к ненужному клочку бумаги.

221. В дополнение к сказанному коллегой из Греции я хотел бы добавить, что представитель Турции в своем вчерашнем заявлении пытался затушевать вопрос об агрессии и вторжении, а также международное преступление, с которым это было связано, повторив устаревшие пропагандистские штампы, абсолютно лишённые основания заявления о том, что на протяжении десяти лет (с декабря 1963 года) турки-киприоты были жертвой угнетения со стороны правительства, были вынуждены жить в анклавах, лишённые свободы передвижения и подвергаясь всевозможной дискриминации. Эти штампы постоянно распространялись турецкой пропагандой.

222. Фальшивость таких заявлений была скрыта ссылками на единственный авторитет в этой области — независимый авторитет, а именно доклады Генерального секретаря, которые представлялись на протяжении десяти лет по этому вопросу, в частности на 1795-м заседании Совета Безопасности 30 августа 1974 года и на 923-м заседании Специального политического комитета. Эти факты не подлежат никакому сомнению, на них турецкая сторона не ответила и даже не пыталась ответить, так как на них невозможно ответить. Однако представитель Турции без зазрения совести повторяет необоснованные и несостоятельные обвинения.

223. Я не хочу отнимать у вас время, поэтому процитирую лишь некоторые из этих заявлений, чтобы Ассамблея могла понять, насколько они фальшивы. Цитирую один из докладов Генерального секретаря:

"...ограничение свободы передвижения киприотов-турок за пределами их собственных районов также продиктовано политическими соображениями, а именно стремлением подкрепить утверждения о том, что обе главные общины Кипра не могут жить в мире, если не произойдет тот или иной географический раздел острова"⁸.

Это было датировано 15 июня 1964 года — года, когда все это началось. Вот откуда идут страдания киприотов-турок. Их заставили силой жить в анклавах, им не позволяли покидать их.

224. Цитирую вновь доклад Генерального секретаря от 10 июня 1965 года:

"Руководители киприотов-турок заняли твердую позицию против любых мер, которые могли бы привести к тому, чтобы члены обеих общин жили и работали вместе, или которые могли бы поставить киприотов-турок перед необходимостью признать власть правительственных чиновников. В самом деле, поскольку руководство киприотов-турок поставило физическое и географическое разделение общин своей политической целью, маловероятно,

что оно будет поощрять деятельность киприотов-турок, которая могла бы быть истолкована как выражение альтернативной политики”⁹.

Альтернативная политика заключалась в понимании, сотрудничестве и совместной деятельности, к чему весьма лицемерно призывал вчера представитель турок-киприотов, когда говорил: ”Мы хотим сотрудничества и совместной деятельности”. Но, как говорит президент, ”действия Турции громче слов”. Вновь цитирую доклад Генерального секретаря:

”В результате этого киприоты-турки, очевидно, придерживаются политики самосегрегации... Лишения, испытываемые турецким населением Кипра, являются прямым результатом политики его руководства, направленной на самоизоляцию, которая силой навязана народным массам”⁹.

225. Таково проявление турецкой политики обособленности и сегрегации, которая навязывалась киприотам-туркам вопреки их воле. Во исполнение этой политики агенты Анкары на Кипре — так называемая подпольная организация ТМТ — издали в подкрепление политики сепаратизма приказ, в котором содержался список наказаний для тех, кто не будет выполнять этот приказ. Приказ, который я цитировал на 1270-м заседании Совета Безопасности 12 декабря 1965 года, состоит в следующем:

”Киприотам-туркам, не имеющим разрешения, запрещается вход в сектор киприотов-греков.

а) Лица, не подчинившиеся приказу с целью ведения торговли с киприотами-греками, должны уплатить штраф в 25 фунтов стерлингов или же подвергнуться тюремному заключению;

б) Штраф в 1 фунт стерлингов налагается на тех лиц, которые:

- i) разговаривают или вступают в какие-либо переговоры с киприотами-греками или же сопровождают какое-либо чужое лицо в наш сектор;
- ii) входят в контакт с киприотами-греками для любой официальной работы;
- iii) предстают перед судами киприотов-греков”.

Такова одна из мер сегрегации, навязанной киприотам-туркам киприотами-греками начиная с 1964 года. Она была также призывом к восстанию против законной власти в Республике.

226. Я полностью перечислил все пункты. Представитель Турции слышал все это, но делает вид, что ничего не слышит.

227. Правительство Кипра никогда не мешало киприотам-туркам вернуться домой, как это делает в настоящее время Турция на Кипре в отношении 200 тыс. беженцев. Наоборот, правительство Кипра приглашает их вернуться домой и предлагает помощь, все необхо-

димое для такого возвращения, но турецкие руководители препятствуют этому. Рядовые киприоты-турки содержатся в анклавах как заключенные, а тех, кто не в силах вынести это угнетение и пытается спастись, расстреливают и убивают, как это случилось в Йеровасе, где были расстреляны и убиты те, кто пытался спастись. Хасан Хусейн из Палекитеона был публично казнен на глазах у жены и ребенка, потому что пытался вернуться домой. И это не единственный случай. Кемаль Хусейн из Неохорио был застрелен при попытке спастись. Следует отметить, что более половины киприотов-турок оставалось вне анклавов, хотя власть террористов простиралась за пределы анклава.

228. Кроме того, представитель Турции пытался исказить картину, приводя цитаты в отрыве от текста, что совершенно меняло их значение. Что касается заявления президента Кипра в Совете Безопасности 19 июля 1974 года, заклеившего интервенцию на Кипр афинского военного режима, которая нарушила независимость и суверенитет Кипра, и подробно цитировавшего турецким представителем, то я хочу заметить, что оно свидетельствует о том, что президент Макариос заклеил вторжение на Кипр афинской хунты в не меньшей степени, чем вторжение военного режима Анкары.

229. Президент и правительство Кипра выступают за независимость, территориальную целостность и неприсоединение Кипра, против любого вмешательства извне. Более того, заявление о том, что архиепископ Макариос пытался лишить Кипр независимости и воссоединить его с Грецией, в то время как он сам подвергся покушению со стороны афинской хунты при осуществлении попытки достичь такого союза, является нелогичным и неправильным. Это противоречие указывает на искусственность обвинений, направленных на то, чтобы ввести в заблуждение. Такое ждет каждого, кто попытается исказить существующее положение. Это сделать трудно и легко запутаться.

230. Остается фактом, что сотрудничество, взаимопонимание и прогресс Кипра можно рассматривать лишь как сотрудничество между турками-киприотами и греками-киприотами, которому препятствовала Анкара, или, точнее, военный режим Анкары. Как существовала военная хунта в Греции, создавшая это положение на Кипре, точно так же существует военный режим в Турции, который создает положение в Анкаре и на Кипре. Мы хотим содействовать объединению Кипра, взаимопониманию и урегулированию проблемы с помощью сотрудничества между обеими общинами без вмешательства с той или иной стороны. Но продолжающееся вмешательство турецких военных, пытающихся диктовать свои условия, препятствует каким-либо переговорам и любому прогрессу в деле справедливого и мирного решения этой проблемы.

231. Я надеюсь, что со временем турецкий народ поймет, что поощрение политики раскола и распрей с целью разделения кипрского народа противоречит

не только его интересам, но и интересам киприотов-турок.

232. Г-н ТЮРКМЕН (Турция) (*говорит по-английски*): На вчерашнем дневном заседании [2378-е заседание] в весьма поздний час Генеральная Ассамблея приняла решение о том, что бесплодная полемика по кипрскому вопросу не будет служить каким бы то ни было конструктивным целям, в особенности с учетом того, что кипрский вопрос менее чем через месяц будет обсуждаться с участием двух непосредственно заинтересованных сторон, а именно турецкой и греческой общин Кипра. Моя делегация искренне надеется на то, что представитель Кипра проявит терпение, что он проникнется тем духом разума, который проявился в голосовании на заседании Генеральной Ассамблеи вчера вечером.

233. Генеральная Ассамблея вчера и вновь сегодня столкнулась с потоком лживой пропаганды против Турции. Я, со своей стороны, в своем вчерашнем заявлении категорически отверг эту пропаганду против Турции.

234. В сегодняшнем заявлении г-на Россидиса мы не нашли ничего нового, имело место простое повторение враждебных заявлений и оскорбительных выражений. Так что мне нечего добавить к сказанному вчера.

235. Я хочу сейчас вкратце коснуться заявления представителя Греции. Вчера в своем выступлении я попытался подчеркнуть, что, говоря о Греции, мы имели в виду Грецию, находившуюся под управлением военной диктатуры. В этом отношении то, что он сказал, является правдой. В том, что произошло 15 июля 1974 года, виновата греческая военная хунта, и мы не опровергаем это заявление. Но необходимо напомнить, что греческие войска, которые сам архиепископ называл силами вторжения, были направлены на Кипр в 1964 году, то есть за три года до того, как в стране установилась военная диктатура.

236. В своем заявлении представитель Греции говорил о том, что эти войска были направлены на Кипр из-за угрозы вторжения со стороны Турции. Факты свидетельствуют о том, что эти войска были направлены туда не из-за такого рода угрозы, а лишь для того, чтобы подавить турецкую общину и создать взрывоопасную ситуацию. Это имело место в 1967 году и вновь в 1974 году, когда они пошли на все и осуществили государственный переворот на Кипре, чтобы обеспечить аннексию острова Грецией.

237. Представитель Греции ссылаясь также на Договор о гарантиях и говорил о том, что Турция взяла на себя обязательство восстановить конституцию Кипра. Да, это так. Об этом говорится в Договоре о гарантиях. Но в свете фактической ситуации, сложившейся после 1963 года, с учетом всего того, что произошло с тех пор, а также того, что произошло после государственного переворота в июле 1974 года, я думаю, не только Турция, но и все члены этой Орга-

низации понимают, что невозможно было вернуться к ситуации, существовавшей до 1963 года. С этим согласилась Греция, а также греки-киприоты, они согласились с тем, что греческая и турецкая общины должны начать диалог и переговоры, для того чтобы разработать новую конституцию. На мой взгляд, сказанное представителем Греции и в этом отношении тоже не отвечает действительности.

238. Я не намереваюсь злоупотреблять терпением представителей. Когда мы обсуждали в Генеральном комитете и в Ассамблее включение кипрского вопроса в повестку дня, моя делегация указывала на опасные последствия дебатов, которые, возможно, будут проходить в обстановке пропаганды и полемики. Я с сожалением отмечаю, что нас почти втянули в эту атмосферу — не по нашей вине и даже до того, как начались прения по Кипру. Тем не менее мы хотели бы сохранить надежду на то, что мы подойдем к предстоящим прениям по Кипру с умеренностью и разумно. Мы, со своей стороны, сделаем все возможное в этом отношении.

239. Г-н УЭРТА (Чили) (*говорит по-испански*): Поскольку мы приближаемся к завершению общих прений на данной сессии, наша делегация может подвести итог обвинениям в адрес Чили, сделанным рядом делегаций.

240. Мы наблюдали две позиции, явно отличающиеся друг от друга. Одни просто повторяют, не утруждая свое воображение, те же выражения, которые использовались в течение двух с лишним лет. Они говорят о "репрессиях", "диктатуре", "реакционных силах", "ретроградных группировках", "терроризме", "преступлении", "массовом нарушении прав человека". Другие высказывают в своих выступлениях подлинную озабоченность в отношении прав человека в мире и предлагают распространить деятельность Организации Объединенных Наций в этой области на все континенты.

241. Я сейчас не буду говорить об отсутствии оригинальности у первых, которые просто повторяют негативные обвинения, не внося при этом ничего конструктивного. Я не буду говорить также о полном отсутствии моральной власти у тех стран, которые выступают в качестве обвинителей, хотя сами уже в течение многих лет являются мишенью для подозрения и пытаются скрыть от мира существующую ситуацию в их собственных странах. Слабость аргументов и сомнительная искренность тех, кто называет себя "миролюбивыми государствами", не заслуживают того, чтобы я ответил им особо; я также не хотел бы сводить прения в этой всемирной Организации к ответам на ложные и оскорбительные обвинения представителя правительства, которое, видимо, окончательно отказалось от осуществления своего национального суверенитета и поэтому не может и никогда не сможет понять независимой, гордой, активной позиции других, тех, кто не терпит ни хозяев, ни "старших братьев".

242. Однако мы считаем, что соображения второй группы, когда она говорит об осуществлении во всем мире Всеобщей декларации прав человека, заслуживают всяческого внимания данной Ассамблеи.

243. Моя делегация полностью поддерживает поиски эффективной, справедливой формулы, основанной на отсутствии дискриминации и какой-либо политической цели и направленной на обеспечение прав человека в мировом масштабе. Более того, мы можем поделиться своим опытом, чтобы придать конструктивный характер высказываниям, которые здесь прозвучали. Мы хотели бы внести свой вклад в разработку объективных норм, которые Организация Объединенных Наций примет для успешного достижения своих целей.

244. Мы считаем, что создание общей системы комитетов по расследованию и разработка критериев, которыми они должны руководствоваться, требуют для начала выработки предварительных критериев. Любое предвзятое отношение, вызванное незнанием реальной обстановки, должно быть отвергнуто, как и те обвинения, которые не основываются на доказательствах. Необходимо отказаться от попыток давления на международные форумы, конференции, комитеты, правительственные или неправительственные организации, с тем чтобы избежать накопления массы соглашений и резолюций, которые не имеют под собой никакой объективной основы и могут быть использованы просто в политических целях. Мы считаем, что необходимо видеть различие между теми отдельными фактами, которые могут случиться и случаются в любом человеческом обществе, и постоянным и систематическим нарушением основных прав, что подлежит осуждению и должно рассматриваться в первую очередь, особенно когда это касается государств, которые, как представляется, не хотят изменить такое положение. Расследования, касающиеся прав человека, не должны служить поводом для вмешательства во внутренние дела, что может поставить под угрозу безопасность страны. Необходимо, чтобы каждый конкретный случай, аналогичный случаю с нашей страной, против которой выступает целый политический блок, был подвергнут спокойному и объективному анализу.

245. Только с учетом этих и других факторов можно будет создать такую международную обстановку, которая гарантировала бы прогресс, а не вела бы к движению назад.

246. В жаркой иногда обстановке прений в Генеральной Ассамблее, когда мы слышим совершенно противоположные мнения, можно отметить одно интересное совпадение. Я, видимо, не ошибусь, если скажу, что интерес, с которым относятся к "чилийскому вопросу", испытывают многие государства, представленные здесь.

247. Несомненно, что с момента создания Организации Объединенных Наций 30 лет назад никогда еще

не было столь широкой и дорогостоящей кампании против одной страны на основе ряда лживых утверждений, и мы вправе поэтому просить вас пользоваться объективными источниками информации; учитывать мнение дипломатических представителей и узнавать о ситуации через заслуживающие доверия средства информации; поразмыслить над тем, с каким облегчением чилийский народ приветствовал порядок и спокойствие, которые установились после хаоса, банкротства и неуверенности; поискать объяснения во всеобщей поддержке, которую получает мое правительство, что показало как исследование, проведенное специализированными международными комиссиями, так и определенное отношение населения, и отметить позицию граждан, зрелость которых не вызывает сомнений и которые с уверенностью ждут суда истории и восстановления правды.

248. Г-н МАЛЬДОНАДО АГИРРЕ (Гватемала) (*говорит по-испански*): Я сожалею, что должен осуществить право на ответ, но вынужден прибегнуть к нему в связи с неправильными ссылками, которые имели место по вопросу, касающемуся целостности территории Гватемалы. Эти ссылки были сделаны представителем Кубы, который пытался согласиться с позицией представителя Соединенного Королевства [2372-е заседание].

249. Я полагаю, что ссылка на случай с узурпированной территорией Белиз неверна, поскольку представитель Кубы не учел, что эта территория фактически и конституционно является частью национальной территории Гватемалы.

250. Есть много исторических, социальных, географических, юридических и других оснований, подкрепляющих национальное требование Гватемалы. Во-первых, известно, что первоначальными поселенцами на северо-восточной территории Гватемалы, известной под названием Белиз, были туземные американо-индейские племена, потомки индейцев племен майя и кечуа. Нет необходимости объяснять, кто такие майя. Это древняя цивилизация, известная своими достижениями в искусстве, науке и философии. Она обладала политической и социальной организацией. Другими словами, эти племена не были дикими. Если кое-кто пытался поддерживать тезис о завоевании, который противоречит логике хотя бы потому, что речь идет о цивилизациях, политически и социально организованных, то это также исключает возможность рассмотрения Белиза в качестве *res derelicta* или *res nullius*.

251. Во-вторых, было доказано, и это известно Соединенному Королевству, что передача Испанией ее владений никогда не предполагала предоставление суверенитета, и уж, во всяком случае, передача прав на пользование землями от одной колониальной державы другой не помешала новому государству, созданному в 1821 году под названием Соединенных провинций Центральной Америки, стать независимым на основе принципа *inter alia actae*.

252. В-третьих, Конвенция 1859 года, упомянутая представителем Соединенного Королевства на 2372-м заседании, недействительна ни формально, ни по существу. Она недействительна, поскольку не выполнялась Соединенным Королевством, а также потому, что, как известно всем делегациям, она была заключена на тяжелых условиях, навязанных слабым новым независимым странам великими державами. Известно, что конвенции, навязанные в начале нынешнего века, несправедливы; тем более легко понять, как несправедлива и тяжела конвенция, заключенная между великой державой и слабой новой независимой страной в середине прошлого века.

253. Вопрос о Белизе должен быть изучен в соответствии с доктриной резолюции 1514 (XV). Эта доктрина признает право народа на самоопределение, однако требует уважения территориальной целостности и национального единства, на которое имеют право все государства. В нашей Организации много государств, которые смогли осуществить принцип территориальной целостности, когда имели место маневры со стороны колониальных держав, давление и попытки сегрегировать свои территории. Когда маневры колониальных держав направлены на раздел территории, то фальшивый принцип самоопределения не может восторжествовать, потому что прежде всего народ имеет право оставаться целостным и неделимым.

254. Мы хотели бы также сказать, что урегулирование этой проблемы должно проводиться с учетом принципов международного права, в частности принципа, подтверждающего и признающего право государств на равенство в международных делах. Противозаконно, когда кто-то отказывается признать концепцию территориальной целостности за одним государством и признает это право за другими государствами. Если бы государство, численность населения которого составляет, скажем, 800 млн. человек, потребовало осуществления принципа своей территориальной целостности, то вряд ли нашлось бы государство, которое решилось бы отказать ему в этом.

255. Право на юридическое равенство государств воплощено в Уставе Организации Объединенных Наций. Его интерпретация должна быть не частичной, а всеобъемлющей; не куцей, а полноценной. Это единство, и единство для всех, поскольку концепция справедливости и равенства оскорбляется любым оппортунистическим толкованием, которое признает право за одними и отказывает в нем другим.

256. Гватемала считает, что Устав и резолюции, к которым мы добровольно присоединяемся, следует толковать в целом и равноправно. Вот что необходимо, для того чтобы обязательства, которые мы на себя взяли, выполнялись с честью, а этого требуют международная справедливость и законность. Это необходимо для обеспечения прочного и длительного мира.

257. Соединенное Королевство заявляет о том, что оно якобы использует мирные средства для урегулирования споров, как предусматривается в Уставе; вместо этого оно пытается принять одностороннее и незаконное решение по данному вопросу. Оно пытается скрыть колониальную направленность своих попыток урегулирования данного спора.

258. В заключение разрешите мне процитировать слова одного из самых выдающихся людей в истории. Хосе Марти говорил: "Никто не может бороться за чье-то право, если не может бороться за свои собственные права".

259. Г-жа МАЙМИ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): На сегодняшнем заседании кубинский представитель решил вновь попытаться вмешаться во внутренние дела Соединенных Штатов Америки и Пуэрто-Рико. Мое правительство сожалеет, что кубинская делегация побуждает нас вновь остановиться на фактах, относящихся к делу, и высказать наше категорическое и хорошо известное мнение по этому вопросу.

260. Народ Пуэрто-Рико достиг самоуправления в результате полного и свободного участия в референдуме 1952 года, когда он проголосовал за статус Пуэрто-Рико как свободно присоединившегося к Соединенным Штатам государства и когда была одобрена конституция этого государства. Народ неоднократно подтверждал это решение в ходе свободных выборов, которые проводились на основе всеобщего и полного избирательного права в 1956, 1960, 1964, 1968 и 1972 годах, и в ходе референдума по статусу в 1967 году.

261. Генеральная Ассамблея на своей восьмой сессии в 1953 году конкретно признала, что Пуэрто-Рико достигло самоуправления. Ассамблея приняла резолюцию 748 (VIII), в пункте 5 которой говорится:

"...народ...Пуэрто-Рико приобрел атрибуты государственного суверенитета, в силу которых достигнутый народом Пуэрто-Рико статус самоуправления явно становится равносильным статусу автономной государственной единицы".

Пункт 6 той же резолюции гласит:

"...Декларация, относящаяся к несамоуправляющимся территориям, и соответствующие постановления главы XI Устава становятся неприменимыми к Содружеству Пуэрто-Рико".

262. На двадцать шестой сессии в 1971 году Генеральная Ассамблея поддержала эти решения о самоопределении Пуэрто-Рико, отказавшись от предложения включить пункт о Пуэрто-Рико в свою повестку дня¹⁰.

263. В 1972 году, как и на предыдущих выборах, подавляющее большинство народа Пуэрто-Рико поддержало сторонников Содружества. Лишь не более

4 процентов избирателей голосовало за Партию независимости.

264. Дезинформация на данном форуме не изменит этих фактов, а нападки не ослабят приверженности Соединенных Штатов Америки и свободно присоединившегося к ним государства Пуэрто-Рико решениям, которые были приняты пуэрто-риканским народом в результате свободных демократических выборов.

265. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Вначале я хочу сослаться на заявление представителя Гватемалы, который подчеркнул, что, по его мнению, позиция моей делегации в отношении Белиза совпадает с позицией Соединенного Королевства. Не знаю, так ли это. Но если так, то мы рады совпадению мнений с этой делегацией, поскольку, к сожалению, мы очень редко придерживаемся на Ассамблее одной и той же позиции.

266. Фактически, однако, наша позиция — это не британская позиция, а позиция, которой придерживаются многие другие страны, и прежде всего соседние страны Карибского бассейна. Эта позиция была категорически и более полно выражена не столько мной в моем выступлении, сколько Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся недавно в Лиме, где более 70 государств высказали свою поддержку независимости этой территории.

267. Разрешите мне также коротко остановиться на некоторых косвенных намеках, содержащихся в выступлении представителя чилийского правительства. Я думаю, ясно, что, прикрываясь красивыми словами, чилийский режим пытается расколоть страны, которые в Генеральной Ассамблее и во многих других международных органах ясно и категорически высказали свои взгляды в связи с нарушениями прав человека в Чили. Подобная попытка имела место в прошлом году, и ее результаты хорошо известны. Моя делегация считает, что Генеральная Ассамблея сможет дать должный отпор этим попыткам.

268. Что касается расточаемых им похвал своему правительству как якобы высшему выразителю национального суверенитета, то я не буду долго останавливаться на этом моменте. Достаточно напомнить то, что делегаты могли и по-прежнему могут прочитать в многочисленных сообщениях прессы Соединенных Штатов Америки о том, кто привел к власти режим 11 сентября 1973 года в Чили; достаточно упомянуть широко известное название — ЦРУ.

269. И наконец, что касается заявления представителя Соединенных Штатов Америки г-жи Кармен Майми, — кажется, так произносится ее имя в Сантурсе; позвольте сказать лишь, что повторение избитых аргументов, уже выдвигавшихся в этой Ассамблее в течение ряда лет, ни в коей мере не противоречит следующему факту: международное сообщество все больше выражает свою поддержку права народа Пуэр-

то-Рико на достижение национальной независимости. Поскольку г-жа Майми, возможно, давно не была на родине, она не понимает, что выборы, о которых она говорила, по мнению всех кандидатов, участвовавших в этих колониальных выборах, по мнению самого губернатора Пуэрто-Рико и его предшественника, никогда не были по своему характеру плебисцитом; они проводились в условиях, которые международное сообщество не может признать законными для выявления национальных чаяний народа. Г-жа Майми провела в Чикаго и Вашингтоне столько времени, что, видимо, забыла о том, как представленные ею данные оцениваются в Сантурсе.

270. Г-н ГАЛЪЯРДО МОРЕНО (Мексика) (*говорит по-испански*): 2 октября, в конце 2372-го заседания, на котором в ходе общих прений мы заслушали заявление министра иностранных дел Гватемалы, моя делегация заявила, что она с вниманием, которого оно заслуживает, рассмотрит заявление, сделанное здесь министром иностранных дел Гватемалы по вопросу о Белизе, для того чтобы решить, следует ли нам выступить с еще одним заявлением по этому вопросу.

271. Моя делегация хотела бы вновь повторить то, о чем мы заявили в этой связи. Мы решим, стоит ли нам еще раз выступить, для чего мы резервируем за собой право на это.

272. Г-н РИЧАРДСОН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позиция моей делегации по вопросу о Белизе была ясно изложена г-ном Ричардом на прошлой неделе, 2 октября; я не хочу в этот поздний час утомлять Ассамблею опровержением утверждений, которые мы совсем недавно выслушали со стороны делегации Гватемалы.

273. Я хотел бы лишь заявить, что моя делегация выступает и будет выступать за осуществление права на самоопределение и независимость демократически избранным правительством и народом Белиза, народом, который пользуется полным внутренним самоуправлением на протяжении 12 лет и предоставление независимости которому давно назрело; предоставление независимости было отложено лишь из-за того, что наш постоянный представитель квалифицировал на прошлой неделе как анахронистское утверждение, лишённое каких-либо юридических оснований.

274. Мы рады отметить, что принцип самоопределения и независимости Белиза уже встретил единодушную поддержку в ходе общих прений.

275. Я хотел бы добавить, что моя делегация внимательно выслушала и приняла к сведению заявление, только что сделанное делегацией Мексики.

276. Г-н УЭРТА (Чили) (*говорит по-испански*): Представитель правительства Кубы выступил с политическими нападками и оскорблениями против Чили. Он, в частности, сослался на так называемое вмешательство ЦРУ. Этот намек он делал и в прошлом

году и все еще всячески старается отыскать подтверждение этому в прессе. Но он не может найти его.

277. Делегация Чили не собирается следовать этому примеру. Из уважения к странам, представленным здесь, и из уважения к самой Организации Объединенных Наций Чили хотела бы избежать любых бесплодных политических конфронтаций и не будет поэтому никого оскорблять. Она не придает этому значения и не хочет отнимать время у Ассамблеи. Чили, за плечами которой 165 лет суверенной независимости, игнорирует нападки деспотизма.

Заседание закрывается в 19 час. 25 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5228, p. 72.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение I.*

³ См. документ, впоследствии опубликованный под названием "*Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины*" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), главы I и II, раздел А.

⁴ A/AC.176/5.

⁵ Соглашение о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме, подписанное в Париже 27 января 1973 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 935, No.13295).

⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, 1780-е заседание, пункт 58.*

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 382, No. 5475.

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года, документ S/5764, пункт 113.*

⁹ *Там же, двадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1965 года, документ S/6426, пункт 106.*

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Пленарные заседания, 1928-е заседание, пункт 110.*